

LA NACION

Santiago, Jueves 10 de Febrero de 1972
Año LV N° 19.784

SEMANA	PRECIO:	DOMINGOS	PRECIO:
Provincia Santiago	E\$ 2,30	Provincia Santiago	E\$ 3,00
Otras Provincias	E\$ 2,50	Otras Provincias	E\$ 3,20

Buen apronte copero:

LA "U" EN SU NOCHE, SE IMPUSO A ROSARIO 3 A 1

Allende en Concepción:

LAS MUJERES NO DEBEN TENER TRABAJO NOCTURNO PROLONGADO

Al visitar la industria pesquera "Sarquis", en Talcahuano, el Presidente comunicó a las compañeras esa preocupación gubernativa. Intensa actividad espera en el día de hoy al Compañero Presidente

CHILE RESPETA LA NO INTERVENCION Y LA AUTODETERMINACION

Subsecretario de RR.EE. responde a declaraciones del Presidente de Bolivia.

EL SUBSECRETARIO de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma, entregó a la publicidad en la mañana de ayer, la siguiente declaración:

Tres días las declaraciones, enviadas en un cable de Associated Press que publican medios informativos, del Presidente de la República de Bolivia, General Hugo Banzer, el Gobierno se permite formular los siguientes alcances:

1.— Chile ha sido y seguirá siendo estricto en cuanto a exigir a los asilados que se encuentran en nuestro territorio una conducta consecuente con su condición de tales.

2.— Frente al caso específico de los asilados bolivianos, debemos señalar que a gran parte de estos asilados se les ha otorgado esta condición a pedido expreso del propio Gobierno boliviano.

3.— A la opinión pública chilena

e internacional le consta que las autoridades de nuestro país han sido severas en cuanto a cautelas que las actividades que los asilados bolivianos desarrollan en Chile no signifiquen intrusión en los asuntos internos de la política nacional ni tampoco ingeneros en los asuntos propios de Bolivia.

4.— Debemos señalar que esperamos que de ahora en adelante, cualquier denuncia, sobre actividades de asilados de cualquier país en Chile, o de

Con una visita a la Industria Pesquera "Sarquis", de Talcahuano, inició ayer sus actividades el Presidente Allende. Con gran cariño y entusiasmo fue saludado por las mujeres que allí trabajan, que se agolparon en las puertas de la empresa para darle la bienvenida.

Sarquis es una empresa que produce conservas de pescado harina y aceite de este mismo origen, que exporta una gran parte de su producción a los EE.UU. La empresa da trabajo a 350 personas en total, entre obreros y empleados.

MUJERES DEBEN TRABAJAR MENOS

En la industria "Sarquis" se fabrica un promedio de 500 a 600 cajones de conservas diarios y 17 toneladas de harina de pescado por hora. Cuando el Presidente entró en la industria preguntó a las trabajadoras cuál era su turno de trabajo, respondiéndole estas que laboran en turnos de 8 horas en el día y 8 por la noche. El Primer Mandatario les expresó que no era posible que las mujeres hicieran turnos tan largos por la noche. Manifestó que el Gobierno está especialmente preocupado de eliminar estas situaciones.

Improvistamente un escenario, el Presidente dirigió la palabra a los trabajadores, luego de haber recorrido la industria. Dijo a las mujeres que si como parlamentario propició la mayoría de las leyes que las favorecen, como Presidente pondrá especial empeño en que las reivindicaciones laborales para la mujer llequen a feliz término.

LA RIQUEZA MARITIMA

"Quise visitar la industria Sarquis,"—dijo Allende— porque el Gobierno Popular está especialmente interesado en que las riquezas marítimas sean racionalmente utilizadas. Es por esto que nos preocupa en forma especial el despacho del proyecto que crea el Ministerio del Mar. Solo de esta manera se le concederán a las riquezas del océano, en nuestro país la importancia que merecen."

Agregó que los pesqueros cubanos que llegarán al país ayudarán a elevar la producción ya que su capacidad y el equipamiento de ellos es mucho mayor que el de los barcos nacionales. "La ayuda técnica"—insistió Allende— la necesitamos venga de donde venga. Destacó la importancia que tiene el préstamo que hizo China Popular, de 25 millones de libras esterlinas, sin intereses.

PROTEINAS DEBEMOS SACARLAS DEL MAR

El Presidente Allende dijo después que Chile no es por el momento, un país productor de carne, ya que el ganado y las posibilidades de alimentación que de él se derivan no alcanzan para toda la población.

Refiriéndose al trabajo de los pescadores, el Presidente expresó que estos sacrificados trabajadores carecen hasta el momento de la justa premiación a que tienen derecho. Recordó que hace 16 años presentó un proyecto en este sentido y que aún este no ha sido despachado. "Hoy, como Presidente, estoy especialmente preocupado de este problema," dijo Allende.

Es importante destacar que 25 empresas industriales dedicadas a actividades de pesca operan actualmente en Talcahuano, excluyéndose de esta cifra a aquellas que comercian atún. Su producción está consagrada, en su mayor parte, a la elaboración de conservas, congelado, soro y

aceite de pescado.

5.— Por último debemos reiterar que al Gobierno de Chile se celebra estrechamente a los principios básicos de la política internacional en cuanto al respeto al principio de autodeterminación de los pueblos y al principio de no intervención en asuntos propios de otros países.



Declaración de la Unidad Popular:

"DESDE EL SENO DEL PUEBLO SEGUIREMOS CONSTRUYENDO LA DIGNIDAD DE CHILE"

(TEXTO PAGINAS 4 Y 5)

Esta tarde, a las 12:55 horas, retorna al país, procedente de Francia, el Canciller Clodomiro Almeida, que encabezó la delegación chilena sobre renegociación de la Deuda Externa. En el aeropuerto de Pudahuel será esperado por su colega de Defensa, José Jofa, el Subsecretario Aníbal Palma y otras autoridades de gobierno.

Cobre:

NIXON DEFIEDE A COMPAÑIAS NACIONALIZADAS



El Compañero Presidente visitó el centro carbonífero de Lota. Tras dialogar con los mineros, recorrió el Parque de dicho centro minero, aspecto que registra el grabado.

En la ONU:

CHILE REELEGIDO EN LA COMISION JURIDICA Y SOCIAL DE LA MUJER

●Gobierno Popular designó como su representante a Carmen Gloria Aguayo.



El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC) reeligió a Chile como miembro de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, por un nuevo período de cuatro años a partir del 1º de Enero del año.

La citada comisión fue establecida en Febrero de 1946 y nuestro país ha tenido allí destacadas representantes, tales como Gabriela Mistral, Amanda Labarca y Mimi Marinovich, que fue elegida presidenta en el último período de sesiones celebrado en Ginebra en 1970.

El Gobierno de Chile ha obtenido la reelección en esta Comisión, que está compuesta por 32 miembros que se reunen

cada dos años, dado que comprende la importancia que tiene en la Comunidad Internacional, el Gobierno de la Unidad Popular, ha nombrado a Carmen Gloria Aguayo de Soto, actual Consejera, Nacional de Desarrollo Social.

La nueva representante que designó el Gobierno, es una persona capaz y con gran experiencia en la materia.

Su tarea no será fácil para la representante Chilena, pero el

Presidente de la República a cuya iniciativa se debe su nombramiento y las mujeres de los sectores poblacionales, confían en que Carmen Gloria Aguayo presentará importantes recomendaciones e informes al Consejo, sobre el Desarrollo de los Derechos de la Mujer en los campos político, económico, social, educativo y civil que se están efectuando actualmente en Chile, como consecuencia de la ascensión al poder del Gobierno de la Unidad Popular.

Carmen Gloria Aguayo de Soto viajó ayer a Ginebra para asumir la representación de Chile ante el citado organismo internacional e integrarse al período de sesiones de trabajo que se inicia mañana.

WASHINGTON. (AFP)—El Presidente Richard Nixon acusó hoy a Chile de ignorar las Leyes Internacionales y advirtió que ello podría perjudicar más a los chilenos que a Estados Unidos.

En un mensaje al Congreso sobre la Política Internacional de su Administración, Nixon dijo que "hasta ahora, las acciones del Gobierno chileno relacionadas con la indemnización a las Compañías Cuperas de propiedades Norteamericanas que han sido expropiadas no son aleatorias".

"La aplicación ex post facto de normas legales sin precedentes que prácticamente arullan la indemnización es, a nuestro juicio, contraria a las Leyes Internacionales"—agregó—, nosotros y otras fuentes oficiales y privadas de inversiones para el desarrollo, tendremos en cuenta si el Gobierno chileno cumple o no sus obligaciones internacionales.

"La integridad de las Leyes Internacionales es, además, algo que no solo interesa a los Esta-

dos Unidos. Por el contrario, es de interés mundial. Las Naciones más pequeñas, en particular, son las beneficiarias de las limitaciones y obligaciones que las leyes internacionales tratan de imponer a la conducta de los Estados", añadió el Primer Mandatario norteamericano.

Previamente, reconoció que los actuales dirigentes chilenos son "hombres serios", pero cuyas ideas están a veces en conflicto con las de Estados Unidos.

"Los dirigentes de Chile —dijo— no se encantaron hasta apartarse de sus profundas convicciones con gestos de nuestra parte, reconocemos que son hombres serios, cuyos principios ideológicos están, en cierta medida, en franco conflicto con los nuestros; sin embargo, nuestras relaciones dependen no de su ideología; sino de su conducta frente al mundo exterior; como he dicho muchas veces, estamos dispuestos a tener con el Gobierno chileno la clase de relaciones que él esté dispuesto a tener con nosotros".

¿POR QUÉ NO HAY AUTOS EN EL MERCADO?

¿Quiénes provocan su desaparecimiento? ¿Quiénes son los

mayormente beneficiados?

El significativo aumento de sueldos y salarios -54% promedio en 1971, el efectivo control de precios efectuado por la política económica del gobierno Popular y las numerosas medidas realizadas en beneficio de las grandes mayorías populares, permitieron que durante el pasado año 1971 y en especial estos primeros meses, se produjera una expansión económica que alcanzó márgenes considerables incluyendo reconocidos por la oposición -y que han reactivado nuestra economía, permitiendo iniciar el despegue económico que vitalizará nuestro país.

En este panorama y con el notable aumento de la demanda popular fue creándose un mercado interno dinámico que ha permitido expandir la producción, limitada por los sistemas regresivos y de estagnamiento, en que estaban sumidos hasta la anterior administración, exigiendo un mayor número de productos que las industrias no han alcanzado a satisfacer, pese al trabajo desarrollado, y a la plena utilización de su capacidad instalada. Naturalmente esto ocurrió en algunos casos especialmente en las industrias del Área Socialista así en aquellas empresas privadas que atomizadas por la propaganda tendenciosa de la oposición (algunas) y otras en franca rebeldía y con afanes políticos interesados disminuyeron la producción a límites muy inferiores, provocando un falso desabastecimiento y pretendiendo crear el caos económico en nuestro país.

Este boycott se ha manifestado en diversos rubros, especialmente en aquellos que atañen más directamente al consumidor, como carnes, alimentos, productos fármacos, cigarrillos, etc., y desde hace algún tiempo en repuestos para automóviles y para qué decir, en todo tipo de vehículos motorizados.

Hasta nuestro Diario han llegado numerosas denuncias de personas interesadas en comprar vehículos, autos nuevos o usados que se han visto en la imposibilidad de adquirir, debido al verdadero mercado negro que existe en las firmas distribuidoras.

La explicación que los comerciantes dan al público es que en vehículos nuevos no hay entrega de las fábricas, porque el Gobierno, la Unidad Popular y los fantasmistas han paralizado la producción y no estarán entregando vehículos para su venta.

La opinión pública desinformada y estos planteamientos interesados de los sectores de oposición que precisamente se encuentran en este tipo de comerciales irresponsables que no trepidan en culpar al Gobierno de cualquier cosa, atribuyen este hecho en la disminución de la producción en el año 1971.

Es necesario señalar para desvirtuar estas informaciones malintencionadas, los verdaderos motivos que han creado esta falta de automóviles: que no

MINISTRO JUNGK CON TRABAJADORES DEL COBRE

Una delegación representativa de los 9.000 trabajadores del cobre, encabezados por Osvaldo Carrasco, Presidente Nacional del Cobre de Chuquicamata y dirigente Nacional de la Confederación de los Trabajadores del Cobre, conversaron ayer con el Ministro de Minería, Mauricio Jungk.

Fue una visita para intercambiar opiniones respecto a los problemas que se están presentando en Chuquicamata y

son otros que la expansión de la demanda y el mayor poder adquisitivo de los trabajadores. Ellos se reían y dirán, no creen que un trabajador pueda adquirir un automóvil con el salario que percibe eso es verdad, pero si lo puede adquirir un empleado, un profesor, un profesional, un pequeño comerciante, un pequeño agricultor, que ha visto aumentados sus recursos económicos al no pagar más por sus artículos de primera necesidad y en el caso de los comerciantes al vender más por el mayor poder comprador de los trabajadores. Por otra parte, los sectores medios y modestos han visto también la posibilidad de canalizar sus ahorros, ahorro efectivo, en la adquisición de un auto, por medio del sistema de cuotas, tan publicitado en las Finanzas de automóviles.

Todos estos antecedentes, SUMADOS a las presiones especulativas creadas en el mercado por el excesivo aumento de la demanda, han provocado este desabastecimiento que está siendo utilizado por la derecha, para cargar culpas al Gobierno de la Unidad Popular y buscar su desprestigio en los sectores de capas medias.

Al respecto, señalamos: ellos dicen que ha disminuido la producción. Informaciones fidedignas señalan que durante este año 1971, la producción de automóviles aumentó en 557 unidades. En el año 1970 se entregaron al mercado 20.693 automóviles y en 1971 aumentó a 21.250 unidades. Esto, considerando que algunos tipos de automóviles se dejaron de construir como los Ford Falcon, Dodge Dart y otros de muy alto costo para la economía del país.

Es producción se alcanzó también, pese al arbitrario término de sus actividades de la Industria FORD, que obligó al Gobierno a requisar sus instalaciones para mantener la fuente de ocupación de cientos de trabajadores.

UNA QUIMERA

Pero el problema que mayormente ha repercutido en la opinión pública nacional, que no está al tanto de las cifras de producción ni del aumento experimentado, ha sido creado por las empresas distribuidoras de automóviles, no de aquellas que operan directamente con las fábricas, sino de las llamadas "Financieras", que prometen al público entregar un automóvil luego que él haya cancelado sus cuotas de inscripción y mediante un sorteo "que permitirá tener su auto al precio oficial, y con suerte, al pago de unas pocas cuotas".

La realidad es sin embargo muy diferente. Las empresas trabajan con sistemas distintos pero al fin con el mismo objetivo: esquivar a los incusos y créditos depositantes, que anhelan tener un auto propio. Para asegurar la entrega real de los vehículos que adjudican, las "financieras" deberían haber inscrito oportunamente en los distribuidores autorizados o en las fábricas, para reservar los vehículos correspondientes. Este simple paso, no lo cumplen y por ello los clientes esperan meses y meses sin recibirlo.

Mientras tanto, las personas interesadas, siguen cancelando cuotas mensuales que van contribuyendo a incrementar las ganancias de estas empresas, que llegan a cifras escandalosas. Y lo peor es que uno cree que está pagando el precio oficial.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Juez Subrogante, Hernán Alvarez interrogó durante parte de la mañana de ayer al industrial Miguel Calvo, socio de la firma llamada Sociedad Distribuidora Oriente Ltda.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora nos preocupa es en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor. Cuantía decidió si los encargos reales o no se encuentran el Ex Presidente del Banco del Estado, Alvaro García y el industrial Miguel Calvo.

Alvaraz informó a los periodistas que había trabajado en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor, y la que ahora

LA NACION

UN LENGUAJE CLARO

El discurso pronunciado por el Presidente de la República ante la Cámara muchedumbre reunida para recibirlo a su llegada a Concepción, expresa su firme determinación de disminuir la tensión política imperante y de volcar los esfuerzos del país, no hacia la guerrilla periodística y parlamentaria, sino a la solución de sus problemas fundamentales.

El análisis de nuestra realidad, de nuestros viejos y nuevos problemas, fue formulado en lenguaje claramente de beligerancia conceptual, de adjetivos hirientes para la oposición, de formulaciones enfatizadas a agudizar las tensiones. La perspectiva política no se centró en plantear como inminente la reforma constitucional, la Cámara Unica o el plebiscito, sino en la idea de orientar la opinión pública hacia las elecciones parlamentarias de 1973, en las cuales es posible que la izquierda unida en una "Federación Democrática de Unidad Popular" asegure una sólida mayoría de 84 diputados y 29 senadores, dispuesta a dar luz veraz a las transformaciones revolucionarias que el programa presidencial prometió.

El Mensaje, sin embargo, fue categórico para informar al país que, de acuerdo a la Ley de Reforma Agraria dictada en el sexenio anterior, será liquidado totalmente el latifundio en 1972, apenas terminen las faenas agrícolas. Se agregarán a los 1.400 fondos ya expropiados, entre 2.000 y 2.500 que constituyen la espina dorsal del poder terrateniente. Es decir, todos aquellos que tengan más de 80 hectáreas de riego básico. Y notificó, a quienes no quieren oír, que el gobierno NO EXPROPIARA a los medianos y pequeños agricultores. Que, al contrario, les prestará ayuda técnica y crediticia y promoverá su participación democrática y organizada en los organismos de planificación y ejecución del frente agrario.

Señaló que este año pasarán al área social 120 nuevas industrias estratégicas monopólicas, que se completará la estatización de los Bancos y se trabajará por aumentar la producción en el cobre, el carbón, el salitre, el petróleo, el hierro, el cemento y los textiles. Más aún, se pondrá en práctica una energética tendiente a aumentar la producción de alimentos carnosos e intensificar el abastecimiento de



Nueva Política Automotriz

Desde Concepción se ha dado a conocer el primer resultado de la Licitación Pública Internacional que decidirá la suerte de la industria automotriz chilena. El primer aspecto que merece ser ampliamente subrayado, es que la industria automotriz es planificada racionalmente. Como se sabe, las Administraciones anteriores, guiadas por un criterio netamente capitalista, dejaron las decisiones en esta rama de la producción enteramente libradas a la voluntad de un puñado de empresas privadas. Orientando el desarrollo de la industria automotriz solamente por el motor de la ganancia individual, se llegó a una situación caótica, que ningún economista de derecha ha sido capaz de defender.

Por otra parte, desafiando sin reservas los más elementales criterios de racionalidad económica -incluso dentro del sistema capitalista- se multiplicaron las marcas con sus respectivas armaduras, operando a una escala absurdamente reducida. Como se sabe, hay una cifra mínima para montar una industria automotriz, si se la instala con forma productiva menor el costo se eleva en forma exorbitante. Las 13 marcas que llegaron a producir vehículos en Chile estaban aceptable, y era el consumidor el que debía pagar los excesos de una minoría rica.

Desde luego, la racionalización de la producción automotriz va acompañada de un aumento del poder de compra de los sectores medios y populares. Para que este incremento de la demanda no sea explotado por especuladores sin escrupulos, el Gobierno está interviniendo energicamente en la esfera de la distribución, como lo prueba su actuación frente a las sociedades financieras que administraban fondos de grupos de compradores de automóviles.



Librerías de Urgencia

Se quiere terminar con el alcoholismo. Pero, pasadas las siete de la tarde, usted quiere comprar un libro de Dostoevski o de Cortázar, y termina tomándose un gin con gin o un botellón. A esa hora las librerías están cerradas. Abiertos están los teatros, bares, cines, boîtes, discothèques, etc. Al hombre que quería comprar un libro y pasar la tarde leyendo le no queda más que diluirse en el bar, o quizás en el prostíbulo.

Cierto es que el cierre uniforme del comercio es una conquista de los empleados y una manera de paliar las monstruosidades de la movilización colectiva. Alguna fórmula ha de haber para correr horarios en casos determinados, respetando derechos adquiridos, pagando sobreimpuestos, un sistema de turnos, quizás. Tal como hoy boticas de urgencia, deberían establecerse las librerías de urgencia. Los libros suelen ser balsámicos mejores que algunos medicamentos. Una ley o un decreto municipal podrían crear estas librerías de urgencia.

La fiscalización en cuanto a leyes sociales y pago justo de las horas extras no sería muy difícil. Según la guía telefónica, en la ciudad de Santiago hay más de 300 librerías. Pero muchas de ellas son jugueterías, "casas de sorpresas", negocios dedicados a la venta de artículos a veces llenos de magia pero que rara vez se necesitan con la premura que un buen libro: útiles de escritorio, papeles de calco, libros de contabilidad, gomas. Las librerías dedicadas exclusivamente a los libros son pocas, y sería fácil controlar el adecuado funcionamiento de los turnos.

Aigo se ha ganado con la venta de libros en los kioscos de periódicos. "Cormorán" las inició, pero ya Corín Tellado le había ganado el quién vive con su intrahistorieta suiza, conformista y evasiva (A propósito: ¿por qué le pusieron Cormorán? El cormorán es pato marítimo, cuya producción más importante es el guano en las costas peruanas. No vemos una relación directa entre semejante actividad y el acto de leer). Ahora "Quimantú" le ha seguido sus pasos y sus ediciones populares encuentran venta fuera de horario, pero no mucho, pues los kioscos cierran temprano. (Y a propósito: Quimantú significa "sol de saber" en mapudungún. Pareciera que los araucanos no tuvieron el concepto de saber, pero entonces, ¿cómo crearon la palabra correspondiente?) Gana lejos Corín Tellado! El Banco Central, antes de autorizar divisas para traer malos libros o libros mal traducidos, debería asesorarse por organismos especializados en cultura. Hay ediciones que seguramente han fracasado en su propio país de origen, por mal fabricadas, y vienen a parar aquí.

La necesidad de leer debe ser fomentada y orientada. Es la expresión del deseo de saber más y de adentrarse en zonas del pensamiento y del espíritu que no siempre están a nuestro alcance. Por eso existen librerías, y es una lástima que estén cerradas, especialmente en verano, desde la hora en que ya empieza a respirarse una ligera brisa. Existen desde hace siglos. Fueron inventadas en el Siglo V antes de Jesucristo, en la vieja Grecia, antes de que existieran los libros como los conocemos hoy. Para el que no es analfabeto, hay una especie de instinto de la lectura. Pero mientras se perpetúan los horarios actuales, seguiremos con gin con gin en vez de Thomas Mann, y con vino con duraznos en vez de Marx.

Juan Tejeda

Aplausos Para Morir

Su postre deseo: recibir en el cementerio, en su entierro, un estruendoso aplauso. Y así se hizo. En las exequias, después de los consabidos discursos fúnebres, amigos, actores ovacionaron tal vez la mejor actuación del cómico. Imparable representación de cómo se debe morir, y esta vez en serio. Ni Garrick en el pináculo de su fama supo encontrar mejor idea, obsesivo con su abulia que lo martirizaba. Nuestro cómico prefirió el aplauso espontáneo que no oiría, pero desde hacía tiempo escuchaba noche a noche en el teatro, un anticipo de su última función.

¿En qué momento le sobrevino la curiosa idea de romper la tradición de los llantos por la risa y el aplauso? La conducta del cómico es intrincada y a veces deja perplejo. Mientras se maquillaba, es posible, le asaltó la duda que su rostro no fuese lo necesariamente gracioso y que las risas brotaran por simple amistad o porque era de buen tono reír en un teatro de variedades. No obstante, nuestro cómico poseía gracia e inteligencia histriónica para captar al auditorio. Su rostro de niño travieso lo hizo popular.

Con el terrible fantasma a cuestas de no sentirse realizado — mal común del artista— desafío a sus amigos íntimos a cumplir un deseo extravagante e insolito. Si accedían a sus ruegos, se demostraba que supo calar hondo en sus interpretaciones y nadie podría negar, ya, que sus dotes eran auténticas y vitales.

La muerte le significó representar en la quietud sepulcral del cementerio en un mutismo definitivo, la obra sin más actor que él y arrancar aplausos sin mover un solo músculo.

Walter Garib.

rompiendo ambigüedades

DR.
ANTONIO
CAVALLA
ROJAS



Desigualdades en Salud

POBRE MEDICINA PARA POBRES

Más abajo del nivel "aritmético", está el de las postas y consultorios de barrio y sectores rurales. En ellos no se atiende todos los días por médico, y debe resolver todos los casos el practicante o auxiliar. La posta es a veces una casa prefabricada, pero las más es alguna vieja casona derruida e insalubre. Aquí, especialmente en los sectores rurales, no hay ni siquiera pasillo para esperar. Conocemos algunos "establecimientos" de este nivel (asi figuraron pomposamente en las estadísticas del SNS de la cual hablan las autoridades) que eran retenes, piezas facilitadas por las municipalidades, bodegas de frutos del país... y hasta ramadas de sausages.

Siempre pensamos que el Profesor Lain Entralgo, médico, científico y filósofo español, solía decir a sus alumnos que la peor lacra de la medicina llamada occidental, era la existencia de una "medicina para ricos y una medicina para pobres". Estas palabras del Doctor Lain escandalizaron a más de algún facultativo cuando fueron pronunciadas, en 1966, en el aula magna de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, cuando el ex rector de la Universidad de Madrid (que renunciaria a su cargo como repudio a la dictadura franquista) dictaba sus famosos cursos de antropología médica.

Cierto es que el cierre uniforme del comercio

es una conquista de los empleados y una manera de paliar las monstruosidades de la movilización colectiva. Alguna fórmula ha de haber para correr horarios en casos determinados, respetando derechos adquiridos, pagando sobreimpuestos, un sistema de turnos, quizás. Tal como hoy boticas de urgencia, deberían establecerse las librerías de urgencia. Los libros suelen ser balsámicos mejores que algunos medicamentos. Una ley o un decreto municipal podrían crear estas librerías de urgencia.

La fiscalización en cuanto a leyes sociales y pago justo de las horas extras no sería muy difícil. Según la guía telefónica, en la ciudad de Santiago hay más de 300 librerías.

Pero muchas de ellas son jugueterías, "casas de sorpresas", negocios dedicados a la venta de artículos a veces llenos de magia pero que rara vez se necesitan con la premura que un buen libro: útiles de escritorio, papeles de calco, libros de contabilidad, gomas. Las librerías dedicadas exclusivamente a los libros son pocas, y sería fácil controlar el adecuado funcionamiento de los turnos.

Algo se ha ganado con la venta de libros en los kioscos de periódicos. "Cormorán" las inició, pero ya Corín Tellado le había ganado el quién vive con su intrahistorieta suiza, conformista y evasiva (A propósito: ¿por qué le pusieron Cormorán? El cormorán es pato marítimo, cuya producción más importante es el guano en las costas peruanas. No vemos una relación directa entre semejante actividad y el acto de leer).

Ahora que la atención médica se ha puesto de moda con la visita del compatriota Presidente al Hospital de Talagante, permítasenos escandalizar un poco a nosotros, y contar algo de la verdad.

El primer nivel de atención es el de los nómadas que se atienden con médicos ricos. Las consultas de estos colegas se instalan en los barrios "altos" de Santiago. Tienen amplias e iluminadas salas de espera, hermosamente ornamentadas con flores y plantas, con una más hermosa secretaría. El médico del "alta" con anticipación, y realiza un minucioso examen del paciente, previo una más minuciosa anamnesis o interrogatorio. Sus más mínimas dudas diagnósticas son resueltas solicitando exámenes de laboratorio de altísimo costo, que generalmente son efectuados en los mismos laboratorios particulares. El facultativo realiza una atención a conciencia, y cualquier pequeña dolencia es fruto de su más detenido examen.

En esas "clínicas" (así se llaman generalmente) no se reciben naturalmente bonos del SERMENA, pues el doctor tiene todas las horas entregadas a su clientela no asegurada, que paga tres y cuatro veces el arancel mínimo estipulado por el Colegio Médico.

Un segundo nivel, adecuado para capas medias, lo brindan los médicos que están inscritos en los registros del SERMENA. Sus consultas y salas de espera son más modestas, suelen no darse hora, sino que citar al enfermo conjuntamente con otros. La Secretaría rie menos que la del anterior nivel, y generalmente no hay flores sobre la mesa de centro. El examen demora bastante menos, aunque —como paga el SERMENA— se piden aquí también los exámenes de laboratorio que se requieren para afinar un diagnóstico o un tratamiento.

MEDICINA PARA POBRES DE LA CIUDAD

Entramos al tercer nivel, al que ya no concurren las mentadas capas medias, sino que los trabajadores de la ciudad y los campesinos que pueden costearse los pasajes desde sus sitios de trabajo, y perder naturalmente la semana corrida. Esta es la medicina aritmética. No se puede ejercer si no se sabe mucho de números. Cuando el enfermo llega al hospital por primera vez, descubre, después de una larga cola, que esa ventanilla no era para pedir atención médica, sino para pagar subsidios. Lo cambian a la ventanilla del lado con otro número. Hace la cola nuevamente, pero al llegar se encuentra con una "dulce voz" que le dice simplemente: "No hay números". El compañero trabajador, o su esposa cargada de chiquillos, no logra entender qué tienen que ver los números con la tos que tiene hace seis meses o la hemorragia que tuvo hace dos días. Después de deambular un rato, logra encontrar a un paciente más ducho, que le explica que para ser atendido debe sacar número, y que para lograrlo hay que llegar antes de las siete de la mañana, pues los números se acaban con bastante rapidez. (O sea, no andan las matemáticas en Chile, hay más enfermos que números para atenderlos). Bien. Quememos etapas. El enfermo al fin logra "su" número para el doctor Fulano. Debe esperar en un pasillo donde no hay flores ni sonrisas, sino mucha gente cansada y enferma. La consulta es bastante rápida, o porque el doctor tiene que ir a atender su consulta del nivel "superior", o porque, para solucionar en parte la falta de números, está atendiendo más enfermos por hora que el resto de sus colegas. El número (o sea el enfermo) es apurado por la auxiliar, el médico y los otros enfermos que esperan. Le llama la atención que algunos lo traten en forma bastante parecida a su patrón o ex patrón. También se molesta en su humedad que no pueda contar todas sus dolencias, y mucho más que no le expliquen de qué está enfermo. En este nivel se realizan pocos exámenes.

Es necesario reemplazar recursos por esfuerzos e imaginación. Sabemos que el país no dispondrá de medios para construir todos los hospitales y consultorios, preparar todo el personal calificado y ampliar las prestaciones a todo nivel, hasta dentro de muchos años. No podemos cruzarnos de brazos y esperar las promociones de la escuela vespertina de Medicina, o la ayuda externa. Cuando se habla de salud se habla de vida, y es ese el primer derecho que un país que camina al socialismo debe garantizar a todos sus habitantes. No hay diez mil Talagantes, pero si puede haber centenares de miles de pobladores, campesinos, dueñas de casa, trabajadores, que se transformen en controladores de la tarea de salud, en colaboradores de los equipos profesionales, capaces de llegar a la coacción cuando no funcione la vía "institucional".

Es por eso que el gran corolario que debemos sacar de la experiencia presidencial en Talagante es que todo ello no habría ocurrido o habría ocurrido mucho menos, si ese Hospital estuviera cogobernado por los trabajadores de la Salud y la comunidad. Los centros de madres permitirían menos vacaciones, atrasos o incumplimientos, que los directores de hospitales. La CUT exigirá más respeto para los enfermos que algunos jefes de servicio.

La tarea de democratización del SNS es prioritaria. Pero no sólo para las autoridades de Salud, sino que para todas las organizaciones del pueblo.

La palabra la tienen, entonces, las organizaciones de los trabajadores chilenos. ¡Ah! y los trabajadores de la salud que militan en la izquierda, por supuesto. Y que estén dispuestos a empezar a llamar las cosas por su nombre.



Desde Concepción se ha dado a conocer el primer resultado de la Licitación Pública Internacional que decidirá la suerte de la industria automotriz chilena. El primer aspecto que merece ser ampliamente subrayado, es que la industria automotriz es planificada racionalmente. Como se sabe, las Administraciones anteriores, guiadas por un criterio netamente capitalista, dejaron las decisiones en esta rama de la producción enteramente libradas a la voluntad de un puñado de empresas privadas. Orientando el desarrollo de la industria automotriz solamente por el motor de la ganancia individual, se llegó a una situación caótica, que ningún economista de derecha ha sido capaz de defender.

Por otra parte, desafiando sin reservas los más elementales criterios de racionalidad económica -incluso dentro del sistema capitalista- se multiplicaron las marcas con sus respectivas armaduras, operando a una escala absurdamente reducida. Como se sabe, hay una cifra mínima para montar una industria automotriz, si se la instala con forma productiva menor el costo se eleva en forma exorbitante. Las 13 marcas que llegaron a producir vehículos en Chile estaban aceptable, y era el consumidor el que debía pagar los excesos de una minoría rica.

Desde luego, la racionalización de la producción automotriz va acompañada de un aumento del poder de compra de los sectores medios y populares. Para que este incremento de la demanda no sea explotado por especuladores sin escrupulos, el Gobierno está interviniendo energicamente en la esfera de la distribución, como lo prueba su actuación frente a las sociedades financieras que administraban fondos de grupos de compradores de automóviles.

Decisión de la Unidad Popular para 1972

SE PROFUNDIZARA EL PROCESO REVOLUCIONARIO CON PARTICIPACION REAL DE LOS TRABAJADORES

- Declaración de "El Arrayán" será discutida en las bases y en los centros de trabajo.
- Voluntad común de desterrar el sectarismo, el burocratismo y la deshonestidad funcional.
- Máxima prioridad a la lucha ideológica diaria.
- Afianzar el mejoramiento de las condiciones de vida de los trabajadores y complementar rápidamente lo esencial del área de propiedad social.
- No es el momento de levantar falsas alternativas frente a la conducción política que la clase trabajadora ha entregado a la UP en este momento histórico.

SIGNIFICADO DE LA REUNION: EVALUACION CRITICA Y ANTECEDENTES PARA LA DISCUSION DEL PUEBLO.

La dirección política de la Unidad Popular examinó los avances registrados desde el comienzo del Gobierno Popular: los problemas surgidos, las debilidades y errores en que se ha incurrido; las perspectivas próximas y de más largo alcance del proceso de transformación iniciado y las tareas que todo ello plantea al Gobierno, a las organizaciones políticas que integran la Unidad Popular y a los trabajadores y el pueblo chileno en general. Los debates se caracterizaron por la objetividad del análisis y por un espíritu franco y abierto a la crítica y autocritica constructiva.

Sus conclusiones no se resarvan a las organizaciones participantes. Por el contrario, de lo que se trata es de llevarlas a su discusión por las masas, para que sean ampliamente conocidas y se enriquezcan con nuevos aportes del pueblo, quien en definitiva tiene que tomar en sus manos muchas de las tareas que surgen como necesarias. De ahí que uno de los acuerdos es que se organicen jornadas nacionales de discusión, en el seno de la Unidad Popular y directamente con los organismos de masas, quienes profunden en el análisis crítico y autocritico, y que incluyan dentro de jornadas de planificación, en las que todo ese análisis se exprese en objetivos, metas, tareas concretas, a niveles regional, comunal de centros productivos, de poblaciones de barrios. En jornadas de esa índole corresponderá dar cuenta a funcionarios y dirigentes políticos de la Unidad Popular, y abordar cada tema que interesa a los trabajadores de la ciudad, de las minas o del campo, a las capas medias y profesionales y técnicos, a las mujeres y jóvenes, a fin de canalizar un conjunto de iniciativas y proposiciones en que queden señaladas las responsabilidades que asumen las propias organizaciones de masas y las que corresponden a la acción administrativa.

FORTALECIMIENTO INTERNO



Fortalecimiento interno de la Unidad Popular y su proyección en los sectores populares y capas medias

El análisis efectuado puso de manifiesto, una vez más, la concordancia de los partidos que integran la Unidad Popular, en torno a los objetivos programáticos centrales. Se reconoció, sin embargo, que ese acuerdo básico no se traduce aún en una organización unitaria del trabajo práctico y en modalidades de acción conjunta que superen los marcos estrictamente partidarios. Ello se manifiesta en la ausencia de un trabajo político más profundo, en distorsión de esfuerzos o en conflictos menores, que debilitan la capacidad necesaria para impulsar el cumplimiento integral del programa.

De ahí se concluye, como tarea urgente para la Unidad Popular, el desarrollo de su capacidad organizativa y de movilización del pueblo y de sustentación del Gobierno. Como primer paso para ello, se consideró necesario mantener en funcionamiento permanente una dirección eficiente y auténticamente colectiva a todos los niveles, desde el comité político nacional, al que debe dotarse de una

reclamos que se formulen por estos conceptos.

A todo ello contribuirá la decisión unánime de los partidos de la Unidad Popular de revisar el desempeño de sus militantes destacados en cargos de dirección del Gobierno y realizar los cambios que se consideren necesarios, así como la reiteración de su criterio de eliminar las tendencias al cuadro o parcializaciones, y de que cada funcionario actúe con responsabilidad jerárquica y bajo la dirección de los Ministerios respectivos y del Presidente de la República.

Es igualmente común la decisión de imponer una nueva moral en el desempeño de las funciones públicas. Ello supone, en primer lugar, que se proceda a sancionar de manera ejemplar y con la mayor rapidez cualquier manifestación de deshonestidad que pudiera detectarse. Para ese fin, se espera contar con la colaboración de todos a objeto de que se den a conocer los actos de tal naturaleza, y que instruir a las autoridades administrativas de inmediato que establezcan procedimientos adecuados para recibir las denuncias del caso y comunicar sus resultados. Se cuidará además, que quienes ejerzan cargos ejecutivos en el aparato administrativo y en las empresas del área social o intervenidas, mantengan scrupulosamente un estilo de modestia y sobriedad.

El cumplimiento de estas medidas básicas, así como de las demás señaladas en este documento, sería una utopía si no somos capaces de librarnos de una batalla ideológica en el seno de las masas, que lleva a la comprensión integral del proceso revolucionario que estamos viviendo. Y en esto reconocemos que quedan decididos los intereses de la gran mayoría de la población chilena.

Esto no supone automáticamente el apoyo de todos los sectores beneficiados con las medidas de transformaciones sociales, puesto que hay prejuicios, apreciaciones subjetivas, penetración ideológica del enemigo, y errores de nuestra parte, que llevan a algunos de esos sectores a distanciarse o aun a colocarse en posiciones antagónicas, en contraposición a sus verdaderos intereses. La tarea es, por lo tanto, acercar al reconocimiento de la realidad objetiva y lograr su participación en un proceso de transformación revolucionaria que en definitiva les favorece.

La lucha ideológica y nuestra voluntad común de desterrar el sectarismo, el burocratismo y la deshonestidad

Es claro que esa tarea es incompatible con actitudes y procedimientos sectarios, cuya persistencia fue reconocida con otra "deficiencia" notoria que urge corregir. Ello se tradujo en dejar claramente registrada la voluntad común de dar la batalla, sin contemplaciones, contra el sectarismo, el burocratismo y sus diversas manifestaciones. Nos proponemos desterrar el sectarismo, que se expresa en las relaciones entre los propios partidos de la Unidad Popular, que impide que el trabajo común en la base y conduzca a formas nocivas de competencia por el reclutamiento de militantes o a intentos de parcelación de sectores de la administración pública, empresas del área de propiedad social o esferas de influencia.

El pueblo no siempre adquiere conciencia de que esta batalla ideológica es el enfrentamiento entre quienes defienden la mantenimiento de un estado de cosas que nunca lo favoreció y quienes buscan el progreso de la mayoría y la abolición de los privilegios, entre quienes siguen amparando las pretensiones imperialistas y quienes buscan una patria soberana e independiente.

A esta lucha diana, la Unidad Popular habrá de darle una máxima prioridad.

Igualmente, hemos decidido erradicar el sectarismo que se proyecta más allá de la Unidad Popular, que tiende a excluir la acción conjunta con trabajadores no militantes, o que militan en organizaciones ajenas a ella, a desconocer o a vulnerar derechos de funcionarios o trabajadores que, sin estar con hospitales cumplen honestamente sus tareas, o a condicionar a la adhesión partidaria el reconocimiento de méritos individuales para tareas técnicas o de representación.

Se requiere al mismo tiempo, terminar con el burocratismo que hemos recibido como herencia de los gobiernos anteriores, con la rutina de las trámiteaciones innecesarias y agobiantes, con las actitudes de desinterés o negligencia hacia quienes recurren a un servicio público, con la despreocupación por la búsqueda de nuevos métodos o por las iniciativas creativas que se proponen. Hay que descubrir y denunciar a los elementos saboteadores que entran a los organismos administrativos y que, con su acción o inacción, perjudican al pueblo. Los propios organismos de masas, tienen que ayudar en esta tarea, forzando a la resolución de sus problemas, reclamando y denunciando las actitudes burocráticas. Por nuestra parte, la Unidad Popular se compromete a crear las iniciativas concretas para mejorar la

CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA



En 1971 se registraron avances decisivos en el cumplimiento del Programa.

Las proposiciones concretas que hacemos han sido el fruto del análisis objetivo de las deficiencias observadas y de la intervención directa de superártelas. Pero, esta superación no sólo deberá entenderse como una cuestión administrativa sino que debe lograrse profundizando la participación y el poder real del pueblo.

La expansión de la educación también fue la más alta que se conoce: la enseñanza media técnica-profesional aumentó en 38% su matrícula; la enseñanza universitaria se expandió en 28%; la escolaridad en la enseñanza básica fue de 98% en el tramo de 6 a 14 años. En 1972, entre las escuelas técnicas-profesionales y las universidades, se dará educación a 250 mil jóvenes. Por otra parte, el tradicional drenaje de profesionales chilenos hadisminuido a menos de un tercio y son muchos los que han regresado al comprobar la existencia de grandes tareas en su patria. Es la respuesta frente a un esfuerzo de desarrollo y a la salida del país de algunos profesionales realizadores.

El pueblo debe saber, por ejemplo, que en 1971 se obtuvieron grandes éxitos en el cumplimiento del Programa del Gobierno Popular. Se adelantaron cambios estructurales de fondo que configuran el inicio de la transformación socialista de la economía chilena: se lograron una reactivación y un crecimiento económico con una intensidad que, siendo pocas las precedentes históricas, se disminuyó notablemente. La tensión se redistribuyó al ingreso y se aumentó la capacidad de compra y los niveles de consumo de los trabajadores.

Los éxitos anteriores han significado dar ocupación a 200 mil nuevos trabajadores. Hoy día tienen empleo remunerado 3.140.000 chilenos. Nunca antes un Gobierno pudo mostrar en su primer año estas realizaciones.

Ya tenemos bajo control de la sociedad sectores fundamentales que estaban en manos de intereses imperialistas, o grupos monopolísticos: el cobre, el hierro, el salitre, el carbón, la siderurgia casi todo el sistema bancario, grandes empresas del cemento y otros materiales de construcción, textiles, pesqueras. Se



Presidente Allende.

de petróleo llegó a cinco millones seiscientos mil metros cúbicos, gracias al aumento de la capacidad de la refinería de Concepción. Todas estas son cifras nunca alcanzadas, antes en el país. Además, la producción de carbón alcanzó a un millón y medio de toneladas, o sea un 10%, incidiendo así la recuperación de esta actividad. La producción de salitre pasó de 674 mil toneladas en 1970 a 830 mil en 1971.

Grandes éxitos se han logrado también en el frente social. Entre el Ministerio de la Vivienda, la CORFO, el SINAP y otras entidades, se inició en 1971 la construcción de alrededor de 100 mil viviendas, cifra sin precedentes que significará solucionar los problemas habitacionales a más de 500 mil personas.

La expansión de la educación también fue la más alta que se conoce: la enseñanza media técnica-profesional aumentó en 38% su matrícula; la enseñanza universitaria se expandió en 28%; la escolaridad en la enseñanza básica fue de 98% en el tramo de 6 a 14 años. En 1972, entre las escuelas técnicas-profesionales y las universidades, se dará educación a 250 mil jóvenes. Por otra parte, el tradicional drenaje de profesionales chilenos hadisminuido a menos de un tercio y son muchos los que han regresado al comprobar la existencia de grandes tareas en su patria. Es la respuesta frente a un esfuerzo de desarrollo y a la salida del país de algunos profesionales realizadores.

No obstante su magnitud e importancia, estas realizaciones aparecen oscurecidas por la campaña publicitaria de la reacción y el esfuerzo insuficiente de la Unidad Popular para contrarrestar y denunciar su intencionalidad. Se ha perdido, de vista la perspectiva, de que los frutos de muchísimas de las acciones de este Gobierno deben medirse sobre todo por su significado liberador y porque real bases objetivas para un futuro desarrollado.

Era indispensable liberar al país de la dominación imperialista, rescatando nuestros recursos básicos, liberar la capacidad de nuestra tierra, desperdigada por el latifundio, liberar la industria y otros instrumentos del control del dominio monopolístico. En esas tareas se dieron pasos trascendentales en 1971 sin perjuicio de que quedan todavía otras similares muy importantes por cumplir. Entretanto, a cada tarea liberadora tienen que seguir necesariamente tareas de construcción revolucionaria, las que han quedado, apenas iniciadas en 1971. De ahí que los avances que se registran hasta ahora representan solo una fracción de la potencialidad abierta por lo que se ha hecho hasta la fecha.

Se ha debilitado el poder de los grandes monopolios; pero

la reacción conserva bases importantes de sustentación y aumenta su agresividad.

Cada paso que se avanza en el cumplimiento del Programa debilita el poder de la reacción, pero, al mismo tiempo, la hace más agresiva. Además, esa agresividad se apoya en la conservación de importantes fuentes de poder económico en el retraso en afectar algunos grandes monopolios, en las fallas o debilidades que les han preservado el acceso a cuantiosos recursos financieros, y en la presión que las empresas extranjeras, expropiadas ejercen contra nuestro país.

En este sentido, hay diferencias importantes en el cuadro político en el que se emmarca la acción y la línea económica del Gobierno Popular, entre la situación a comienzos de 1971 y al inicio de 1972. Al inaugurar este Gobierno, los sectores más reaccionarios estuvieron a la defensiva y esperanzados en que se debilitara la voluntad de cumplir integralmente el Programa, de que se perdería el carácter revolucionario del proceso y se transformaría en puramente reformista y no fuera más allá de reforzar un capitalismo de Estado, que antes superó muy bien su función en su beneficio.

Hoy día, se han dispuesto esas esperanzas de la reacción y actúa en consecuencia, incluso estimando acciones sedicentes con el solo propósito de hacer fracasar a cualquier precio la política económica del Gobierno Popular. Se comprueba, también, que la agresividad reaccionaria no proviene sólo de la desesperación por los avances en el cumplimiento del Programa. En estos sectores, en parte de las fuerzas políticas que los representan, hoy quieren temer no sólo a los cambios sino a la investigación de los delitos y fraudes que el Gobierno Popular ha comenzado a poner de manifiesto y a encarar a través de los canales judiciales y administrativos correspondientes.

La derecha, en su conjunto hace lo posible por trasladar la imagen de poder hacia los centros que controla en especial el Parlamento. Prueba de ello son su afán de cercenar los presupuestos de desarrollo del país y de sectores administrativos a los que lanzan a la cesantía, su tensión para violar la Constitución, su interpretación malintencionada —frente a las leyes— y sucesivamente impuestas por el Tribunal Constitucional— o su deseo de limitar las prerrogativas presidenciales con acusaciones a Ministros que constituyen verdaderas aberraciones políticas.

La oposición al Gobierno se divide a veces, a convertirse en una especie de oposición a los intereses del país. Y hay quienes llegan más allá y desarrollan actividades y preparativos sediciosos.

Ha cambiado el carácter de los problemas económicos y la naturaleza de las restricciones.

Así como son distintas las circunstancias políticas, son también diferentes el carácter de los problemas económicos y la naturaleza de las restricciones que se tienen ahora en comparación a las que se dieron en 1971.

La política económica puesta en práctica a comienzos de 1971 se tuvo que apoyar en gran parte en las aberraciones del sistema anterior. A partir de una economía deprimida y estancada, se adoptaron medidas de reactivación, en parte mediante programas específicos y sobre todo impulsando una rápida redistribución del ingreso, que aumentó sustancialmente la demanda y la capacidad de compra de los trabajadores. La disponibilidad de amplios márgenes de capacidades.

Estas representaba un factor que facilitaba aumentos rápidos de la producción y permitía a las empresas disminuir sus costos por unidades. Se daban así condiciones propicias para lograr simultáneamente aumentos de producción y de consumo, disminución de la cesantía y una tasa de inflación sustancialmente menor que la del año anterior. Se anticipaba, también, una situación relativamente holgada de comercio exterior, que facilitaría salvar algunos desequilibrios entre la mayor demanda y la respuesta de la producción. Por último, el objetivo de rápida reactivación exigía la expansión del gasto público, bajo condiciones de un financiamiento necesariamente deficitario. Sin embargo, sus efectos potencialmente inflacionistas podían compensarse con la mayor producción y las posibilidades de regular la expansión monetaria en el resto del sistema financiero.

Los lineamientos básicos de ese esquema se cumplieron con aproximación razonable en el curso de 1971. Hubo, sin embargo, algunas deficiencias. Los reajustes de remuneraciones excedieron los términos previstos. El no pago de los dividendos adeudados por las compañías del cobre, la reducción con cierre de líneas de crédito en el exterior y la fuerte caída en los precios del cobre, obligaron a utilizar reservas para seguir pagando deudas anteriores, en tanto que las importaciones aumentaron 9.6% en comparación con 1970. Esos factores motivaron, además, la insuficiente

caja de abastecimientos nos productos, a bajar a niveles de consumo más bajos que, por ejemplo, con la magnitud de la inflación en 1970.

Distinto es el punto de vista para 1972, con más una visión positiva, pero también más adversa.

Los efectos de la reacción se intensificaron, especialmente en el sector industrial, donde muchos años atrás se había acumulado una gran cantidad de empresas abandonadas, que se han recuperado, pero necesitan ser mejoradas.

En cambio, los progresos en la conformación de la propiedad social abren un horizonte más favorable.

Los sectores que se han beneficiado más son los que tienen una demanda constante de consumo y planes urgentes de inversión.

En el sector industrial, se han mejorado las condiciones de vida y trabajo, se han aumentado las inversiones y se han mejorado las relaciones entre los trabajadores y los empleados.

En el sector agrícola, se han mejorado las condiciones de vida y trabajo, se han aumentado las inversiones y se han mejorado las relaciones entre los trabajadores y los empleados.

En el sector servicios, se han mejorado las condiciones de vida y trabajo, se han aumentado las inversiones y se han mejorado las relaciones entre los trabajadores y los empleados.

En el sector público, se han mejorado las condiciones de vida y trabajo, se han aumentado las inversiones y se han mejorado las relaciones entre los trabajadores y los empleados.

En el sector privado, se han mejorado las condiciones de vida y trabajo, se han aumentado las inversiones y se han mejorado las relaciones entre los trabajadores y los empleados.

En el sector público, se han mejorado las condiciones de vida y trabajo, se han aumentado las inversiones y se han mejorado las relaciones entre los trabajadores y los empleados.



Anselmo Sule, radical y Orlando Millas, comunista, entregaron ayer la Declaración de "El Arrayán".

PROFUNDIZAR EL PROCESO

Bosco Parra, izquierdo cristiano.

Los objetivos principales para 1972. Profundizar en mayor medida la incorporación real de los trabajadores a todos los niveles de producción, consolidar la dirección sindical en el área de trabajo, afianzar el mejoramiento de las condiciones de trabajo de los trabajadores, sentar bases para el desarrollo de la economía.

termo, profundizar el proceso con la incorporación real y masiva de los trabajadores a todos los niveles de decisión.

La gran burguesía monopolista conserva todavía importantes fuertes de poder, desde las cuales despliegan sus acciones de sabotaje y obstrucción, para contener a determinadas secciones de trabajadores e impedir la financiación, la preparación y ejecución. Otro tanto ocurre con quienes manejan su propiedad fundada. La necesidad de una política económica más selectiva y discriminatoria, con mayor rapidez para captar excedentes y analizarlos hacia las actividades prioritarias, plantea también como requerimiento esencial extender el control social a empresas que mantienen un monopolio sobre actividad importante desde el punto de vista del abastecimiento inmediato y desarrollo futuro.

Todo ello justifica la decisión que ahora se reitera de avanzar rápidamente a fin de completar, en los próximos meses, los cambios institucionales comprometidos en el Programa. En la agricultura, esto significa realizar la expropiedad de todos los créditos mayores de ochenta hectáreas de uso básico, del modo más rápido posible. Esto responde a los dos mil predios que hoy hay que agregar cierto número adicional que son ofrecidos voluntariamente por sus dueños o que están abandonados. Se emprenderá esta acción en estrecho contacto con los campesinos y sus organizaciones, especialmente a través de sus Consejos Comunales y Provinciales, y se la encarnará como hasta ahora, no obstante las impotencias de la ley y los muchos problemas que plantean los campesinos con respecto a sus limitaciones y suministro al nuevo proyecto que el Gobierno presentará al Congreso respecto de la asignación de la tierra, se la ajustará a la voluntad de los campesinos.

Realizaremos nuestra política centralaria a las tomas nómadas de predios, que abren el proceso de la Reforma Agraria y no resolverán los problemas de los campesinos. Se pondrá en marcha un vasto programa de inversiones y de aprovechamiento de los recursos técnicos disponibles.

En el caso del sector industrial reiteramos la decisión de que se imporen al área social o mixta las empresas cuya lista fue dada a conocer públicamente por el Presidente de la República, sobre la base de una movilización efectiva de sus trabajadores. Esto permitirá, a corto plazo, que se estimulen y apoyen también otros rubros. En ese sentido, se planteará como tarea nacional, después de analizarla en conjunto con los trabajadores del cobre, una meta que signifique aumentos significativos de la producción en comparación con la 1971.

A ese respecto, hay que tener en cuenta que los planes de desarrollo del Gobierno Popular implican cambios en la estrategia de desarrollo, que dan más importancia a la inversión productiva y dentro de ella a la que se destina a producir bienes de consumo popular y aumentar el empleo. En contraposición a esa orientación, la carpeta de proyectos heredada obedece a finalidades diferentes lo que hace necesario un esfuerzo especial para diseñar un programa equilibrado que combine inversiones destinadas a resolver el abastecimiento popular y a desarrollar industrias básicas (acerero, petróleo, electricidad). La maquinaria estatal de inversiones está desarticulada, utiliza criterios tradicionales para formular y evaluar proyectos, realiza largos estudios de prefactibilidad y demora años en decidir. Es indispensable modificar esos viejos criterios y crear un sistema racional de formulación de proyectos de inversión. En apoyo a ese nuevo aparato de inversiones, se estudia la creación de un sistema Nacional de Ingeniería, destinado a racionalizar el desempeño de los ingenieros y técnicos nacionales, armonizar sus esfuerzos con la asistencia técnica extranjera y, en definitiva, favorecer que los ingenieros chilenos se desplacen de tareas burocráticas a labores de diseño y puesta en marcha de proyectos de desarrollo.

Esta orientación supone, también, descentralizar la inversión de modo que se invierta más en las regiones donde están ubicados los recursos y se localicen industrias en las provincias. Se requiere incrementar los caminos de penetración a fin de que los campesinos, pequeños y medianos propietarios, puedan sacar su producción, construir silos, frigoríficos y una infraestructura integrada de almacenamiento destinada a evitar pérdidas de producción y asegurar poder comprar y transportar dentro de un sistema nacional de abastecimiento.

De ahí que una parte importante del programa de inversiones corresponda a un conjunto de inversiones complementarias, necesarias de las importaciones, y concretar un "programa de inversiones que amplía la capacidad de producción de las industrias alimenticias, textil y otras, que suministran bienes de consumo popular. Forman también parte de esa canasta servicios esenciales, como la movilización colectiva, cuyo mejoramiento constituye una tarea importante dentro del esfuerzo que se concretará en 1972. En el caso de la agricultura, se planteará a los campesinos el objetivo de incrementar en 200 mil hectáreas la superficie que tradicionalmente se cultiva en el país, sobre la base de incorporar praderas naturales que no son aprovechadas porque no hay ganado suficiente para ello. Se han tomado ya medidas para que, en los primeros meses del año, se importen desde países socialistas varios miles de tractores, lo que constituirá un mejoramiento importante en la disponibilidad de maquinarias para cultivos. Al mismo tiempo, se proyecta aumentar de modo significativo las rotaciones de fertilizantes y otros elementos de producción que son básicos para alcanzar estos resultados. En materia de producción animal, esta se mantiene un programa que significará aumentar la producción avícola en unas 30 mil

torelladas 60% más que en 1971, otros relacionados con la producción de carne de cerdo y de leche, y el destinado a duplicar la de pescado, a fin de mejorar la alimentación del pueblo.

Se adelanta, al mismo tiempo, un conjunto de medidas para mejorar los sistemas de comercialización y distribución, que incluyen el fortalecimiento de los mecanismos estatales que están desplazando intermediarios mayoristas innecesarios y abierto contacto directo con los comerciantes minoristas.

La política presupuestaria deberá conciliar una limitación de la producción de productos automotrices con un aumento inicial de 10 millones de dólares anuales, lo que demuestra la enorme potencialidad que tiene el desarrollo de la industria en el campo de la educación, salud pública, etc.

Los avances logrados en 1971 en relación al control del sistema financiero bancario deben perfeccionarse en 1972 con la organización de una estructura bancaria que sirva los intereses de la nueva economía, superando el burocratismo y apoyando a los grupos sociales y a los sectores claves para el desarrollo económico. 1971 fue el año de la estatización bancaria; 1972 será el año de la aplicación de la banca a las necesidades del desarrollo y al servicio del pueblo.

Las restricciones previstas de la balanza de pagos asignan especial importancia a la política de Comercio Exterior. La creación, reciente del Comité de Comercio Exterior contribuirá a superar los problemas y deficiencias que derivan de la multiplicidad de organismos y a poner en práctica una política más coherente y homogénea. La renegociación de la deuda externa, impuesta por el peso agobiante del endeudamiento acumulado, liberará una parte sustancial de los compromisos que de otro modo reducirían nuestra capacidad para importar a cifras incompatibles con los objetivos propuestos. Se acelerará, al mismo tiempo, la utilización de las fuentes de recursos externos que han venido abriendo, especialmente desde los países socialistas. Se seguirá una política selectiva de importaciones, a través de un riguroso presupuesto de divisas, de modo que se asegure el abastecimiento de los productos esenciales de consumo, de las materias primas para el pleno funcionamiento de la economía, de los repuestos de las maquinarias necesarias y de los equipos industriales para el desarrollo.

En las exportaciones, el aspecto decisivo a corto plazo sigue siendo el cobre, sin perjuicio de que se estimulen y apoyen también otros rubros. En ese sentido, se planteará como tarea nacional, después de analizarla en conjunto con los trabajadores del cobre, una meta que signifique aumentos significativos de la producción en comparación con la 1971.

A ese respecto, hay que tener en cuenta que los planes de desarrollo del Gobierno Popular implican cambios en la estrategia de desarrollo, que dan más importancia a la inversión productiva y dentro de ella a la que se destina a producir bienes de consumo popular y aumentar el empleo. En contraposición a esa orientación, la carpeta de proyectos heredada obedece a finalidades diferentes lo que hace necesario un esfuerzo especial para diseñar un programa equilibrado que combine inversiones destinadas a resolver el abastecimiento popular y a desarrollar industrias básicas (acerero, petróleo, electricidad). La maquinaria estatal de inversiones está desarticulada, utiliza criterios tradicionales para formular y evaluar proyectos, realiza largos estudios de prefactibilidad y demora años en decidir. Es indispensable modificar esos viejos criterios y crear un sistema racional de formulación de proyectos de inversión. En apoyo a ese nuevo aparato de inversiones, se estudia la creación de un sistema Nacional de Ingeniería, destinado a racionalizar el desempeño de los ingenieros y técnicos nacionales, armonizar sus esfuerzos con la asistencia técnica extranjera y, en definitiva, favorecer que los ingenieros chilenos se desplacen de tareas burocráticas a labores de diseño y puesta en marcha de proyectos de desarrollo.

Esta orientación supone, también, descentralizar la inversión de modo que se invierta más en las regiones donde están ubicados los recursos y se localicen industrias en las provincias. Se requiere incrementar los caminos de penetración a fin de que los campesinos, pequeños y medianos propietarios, puedan sacar su producción, construir silos, frigoríficos y una infraestructura integrada de almacenamiento destinada a evitar pérdidas de producción y asegurar poder comprar y transportar dentro de un sistema nacional de abastecimiento.

De ahí que una parte importante del programa de inversiones corresponda a un conjunto de inversiones complementarias, necesarias de las importaciones, y concretar un "programa de inversiones que amplía la capacidad de producción de las industrias alimenticias, textil y otras, que suministran bienes de consumo popular. Forman también parte de esa canasta servicios esenciales, como la movilización colectiva, cuyo mejoramiento constituye una tarea importante dentro del esfuerzo que se concretará en 1972. En el caso de la agricultura, se planteará a los campesinos el objetivo de incrementar en 200 mil hectáreas la superficie que tradicionalmente se cultiva en el país, sobre la base de incorporar praderas naturales que no son aprovechadas porque no hay ganado suficiente para ello. Se han tomado ya medidas para que, en los primeros meses del año, se importen desde países socialistas varios miles de tractores, lo que constituirá un mejoramiento importante en la disponibilidad de maquinarias para cultivos. Al mismo tiempo, se proyecta aumentar de modo significativo las rotaciones de fertilizantes y otros elementos de producción que son básicos para alcanzar estos resultados.

Otras "proyectos" contribuirán a fortalecer nuestra capacidad exportadora. Estarán las inversiones adicionales que requiere el cobre en la minería del hierro, la expansión de Riomar y Alquimia, que con la entrada en producción de Bouqueron Chanar

elevan nuestra producción dentro de algunos años a 15 millones de toneladas anuales y el impulso a los proyectos de petróleo que permitan explotar, en el futuro, yacimientos de baja ley. Los proyectos estudiados para recuperar en Chile el níquel, el molibdeno y el vanadio, los proyectos en el sector forestal, de la madera y la celulosa, así como en el sector químico y petroquímico. El acuerdo reciente con la firma española FEMSA sobre sociedad mixta con mayoría CORFO nos abre la exportación de productos eléctricos automotrices con un aumento inicial de 10 millones de dólares anuales, lo que demuestra la enorme potencialidad que tiene el desarrollo de la industria elaboradora de cobre para su exportación industrializada.

Otros proyectos de inversión se orientan a fortalecer la infraestructura básica, tanto de medios de transporte como de suministro de energía. La expansión ya en marcha de la planta de Huachipato llevará la capacidad de producción de acero a un millón de toneladas anuales en 1974, superando las restricciones generales sobre normas de precios próximas a acordarse por el Banco Central.

La política presupuestaria no puede dejar de tener en cuenta la incidencia sobre los costos de los requisitos de los países socialistas. Las modificaciones efectuadas durante el año pasado pusieron de manifiesto la posibilidad de concretar unos 130 proyectos, posibilidad que comienza ahora a traducirse en acciones específicas.

PEQUEÑOS Y MEDIANOS EMPRESARIOS



Luis Bossay, PIR.

adelantado en esa dirección al Consejo Nacional de Desarrollo, invitando a la representación de AMPICH y CONPIA en substitución de organismos que, como la Sociedad de Fomento Fabril y la Confederación de la Producción y el Comercio, responden en los hechos a los grandes intereses monopólicos. Es necesario complementar esa participación extendiéndola a los demás niveles, como los comités sectoriales de la CORFO, el Servicio de Cooperación Técnica y otros similares.

Igual ocurrirá con los pequeños y medianos agricultores, sector que representa cerca del 40% de la población agraria del país. Para ellos, las líneas fundamentales de la política del Gobierno Popular se reiteran asegurando la inexistencia de sus predios, la rápida extensión de los beneficios del sistema previsional, que el Gobierno les ha otorgado a través de la legislación, el fomento del sistema cooperativo, con asignación de tierras a aquellas cooperativas que no estén en condiciones de producir suficientemente con los recursos de tierras que ahora tienen en sus manos; y con la ampliación de las líneas de crédito, tanto de productos, como de capitalización y asistencia técnica, de acuerdo a las condiciones de las distintas regiones del país y dando especial atención a los créditos de fomento ganadero. Se redoblarán, asimismo, los esfuerzos para resolver los problemas de la población indígena, que por generaciones viene siendo marginada en sus derechos y su dignidad y de la cual el medio millón de personas que la constituye estaba reducido a una condición de miseria y explotación. De ahí el empeño del Gobierno Popular para acelerar el proceso de recuperación de las tierras usurpadas a las comunidades mapuches, e incrementar significativamente los recursos educativos destinados a ellas. Esta labor ha culminado con la proposición al Parlamento de una nueva legislación indígena elaborada con plena participación de esa población y que tiende a corregir la condición de ciudadanos de segunda categoría en la que han vivido hasta ahora. La mayoría reaccionaria del Senado está tratando de desnaturalizar ese proyecto.

Al delinear los rasgos generales de la acción que se emprenderá en el curso de este año, se reafirma la decisión política de profundizar el carácter del proceso iniciado por el Gobierno Popular, que conduce rectamente a la construcción del socialismo. Ello supone completar de manera rápida la formación de área de propiedad social, materializar a partir de ella las nuevas condiciones del área privada, y dar curso de manera simultánea a formas incipientes pero efectivas de planificación socialista que atiendan a la reproducción deseada de las nuevas relaciones de producción y a las demandas de las masas.

PARTICIPACIÓN DEL PUEBLO



Carlos Morales, Partido Radical.

En las tareas que se enuncian, la dirección política de la Unidad Popular reconoce un lugar legítimo de permanencia y desarrollo a las amplias capas de pequeños y medianos empresarios. Se ha reiterado, una y otra vez que el Programa no es contradictorio con los intereses del sector privado no monopolístico, cuyas contradicciones efectivas se han dado históricamente y siguen dando-se con las grandes empresas monopolísticas de la producción y la distribución. Sin embargo, esas bases objetivas no han llevado hasta ahora a un entendimiento generalizado y a formas de trabajo conjunto sistemático entre los organismos administrativos de Gobierno y las organizaciones gremiales y representativas de esos empresarios. Ha sido, más fuerte la penetración ideológica de la reacción que ha arrastrado a algunas de estas últimas, por encima de sus verdaderos intereses, a solidarizarse con la gran burguesía monopolista y sumarse a un heterogéneo frente Nacional del Área Privada.

No obstante, se han dado recientemente pasos significativos para favorecer ese entendimiento y se reitera la voluntad de los trabajadores de los sectores privados, que se consideran con espíritu de unidad, de acuerdo a las demandas de su clase en relación a la dirección política del Programa.

De ahí que una parte importante del programa de inversiones corresponda a un conjunto de inversiones complementarias, necesarias de las importaciones, y concretar un "programa de inversiones que amplía la capacidad de producción de las industrias alimenticias, textil y otras, que suministran bienes de consumo popular. Forman también parte de esa canasta servicios esenciales, como la movilización colectiva, cuyo mejoramiento constituye una tarea importante dentro del esfuerzo que se concretará en 1972. En el caso de la agricultura, se planteará a los campesinos el objetivo de incrementar en 200 mil hectáreas la superficie que tradicionalmente se cultiva en el país, sobre la base de incorporar praderas naturales que no son aprovechadas porque no hay ganado suficiente para ello. Se han tomado ya medidas para que, en los primeros meses del año, se importen desde países socialistas varios miles de tractores, lo que constituirá un mejoramiento importante en la disponibilidad de maquinarias para cultivos. Al mismo tiempo, se proyecta aumentar de modo significativo las rotaciones de fertilizantes y otros elementos de producción que son básicos para alcanzar estos resultados.

Otras "proyectos" contribuirán a

elevar nuestra producción dentro de algunos años a 15 millones de toneladas anuales y el impulso a los proyectos de petróleo que permitan explotar, en el futuro, yacimientos de baja ley. Los proyectos estudiados para recuperar en Chile el níquel, el molibdeno y el vanadio, los proyectos en el sector forestal, de la madera y la celulosa, así como en el sector químico y petroquímico. El acuerdo reciente con la firma española FEMSA sobre sociedad mixta con mayoría CORFO nos abre la exportación de productos eléctricos automotrices con un aumento inicial de 10 millones de dólares anuales, lo que demuestra la enorme potencialidad que tiene el desarrollo de la industria elaboradora de cobre para su exportación industrializada.

Otros proyectos de inversión se orientan a fortalecer la infraestructura básica, tanto de medios de transporte como de suministro de energía. La expansión ya en marcha de la planta de Huachipato llevará la capacidad de producción de acero a un millón de toneladas anuales en 1974, superando las restricciones generales sobre normas de precios próximas a acordarse por el Banco Central.

La política presupuestaria deberá conciliar una limitación de los requisitos de los países socialistas, sector que representa cerca del 40% de la población agraria del país. Para ellos, las líneas fundamentales de la política del Gobierno Popular se reiteran asegurando la inexistencia de sus predios, la rápida extensión de los beneficios del sistema previsional, que el Gobierno les ha otorgado a través de la legislación, el fomento del sistema cooperativo, con asignación de tierras a aquellas cooperativas que no estén en condiciones de producir suficientemente con los recursos de tierras que ahora tienen en sus manos; y con la ampliación de las líneas de crédito, tanto de productos, como de capitalización y asistencia técnica, de acuerdo a las condiciones de las distintas regiones del país y dando especial atención a los créditos de fomento ganadero. Se redoblarán, asimismo, los esfuerzos para resolver los problemas de la población indígena, que por generaciones viene siendo marginada en sus derechos y su dignidad y de la cual el medio millón de personas que la constituye estaba reducido a una condición de miseria y explotación. De ahí el empeño del Gobierno Popular para acelerar el proceso de recuperación de las tierras usurpadas a las comunidades mapuches, e incrementar significativamente los recursos educativos destinados a ellas. Esta labor ha culminado con la proposición al Parlamento de una nueva legislación indígena elaborada con plena participación de esa población y que tiende a corregir la condición de ciudadanos de segunda categoría en la que han vivido hasta ahora. La mayoría reaccionaria del Senado está tratando de desnaturalizar ese proyecto.

Al delinear los rasgos generales de la acción que se emprenderá en el curso de este año, se reafirma la decisión política de profundizar el carácter del proceso iniciado por el Gobierno Popular, que conduce rectamente a la construcción del socialismo. Ello supone completar de manera rápida la formación de área de propiedad social, materializar a partir de ella las nuevas condiciones del área privada, y dar curso de manera simultánea a formas incipientes pero efectivas de planificación socialista que atiendan a la reproducción deseada de las nuevas relaciones de producción y a las demandas de las masas.

En las tareas que se enuncian, la dirección política de la Unidad Popular reconoce un lugar legítimo de permanencia y desarrollo a las amplias capas de pequeños y medianos empresarios. Se ha reiterado, una y otra vez que el Programa no es contradictorio con los intereses del sector privado no monopolístico, cuyas contradicciones efectivas se han dado históricamente y siguen dando-se con las grandes empresas monopolísticas de la producción y la distribución. Sin embargo, esas bases objetivas no han llevado hasta ahora a un entendimiento generalizado y a formas de trabajo conjunto sistemático entre los organismos administrativos de Gobierno y las organizaciones gremiales y representativas de esos empresarios. Ha sido, más fuerte la penetración ideológica de la reacción que ha arrastrado a algunas de estas últimas, por encima de sus verdaderos intereses, a solidarizarse con la gran burguesía monopolista y sumarse a un heterogéneo frente Nacional del Área Privada.

No obstante, se han dado recientemente pasos significativos para favorecer ese entendimiento y se reitera la voluntad de los trabajadores de los sectores privados, que se consideran con espíritu de unidad, de acuerdo a las demandas de su clase en relación a la dirección política del Programa.

De ahí que una parte importante del programa de inversiones corresponda a un conjunto de inversiones complementarias, necesarias de las importaciones, y concretar un "programa de inversiones que amplía la capacidad de producción de las industrias alimenticias, textil y otras, que suministran bienes de consumo popular. Forman también parte de esa canasta servicios esenciales, como la movilización colectiva, cuyo mejoramiento constituye una tarea importante dentro del esfuerzo que se concretará en 1972. En el caso de la agricultura, se planteará a los campesinos el objetivo de incrementar en 200 mil hectáreas la superficie que tradicionalmente se cultiva en el país, sobre la base de incorporar praderas naturales que no son aprovechadas porque no hay ganado suficiente para ello. Se han tomado ya medidas para que, en los primeros meses del año, se importen desde países socialistas varios miles de tractores, lo que constituirá un mejoramiento importante en la disponibilidad de maquinarias para cultivos. Al mismo tiempo, se proyecta aumentar de modo significativo las rotaciones de fertilizantes y otros elementos de producción que son básicos para alcanzar estos resultados.

Otras "proyectos" contribuirán a fortalecer nuestra capacidad exportadora. Estarán las inversiones adicionales que requiere el cobre en la minería del hierro, la expansión de Riomar y Alquimia, que con la entrada en producción de Bouqueron Chanar

elevan nuestra producción dentro de algunos años a 15 millones de toneladas anuales y el impulso a los proyectos de petróleo que permitan explotar, en el futuro, yacimientos de baja ley. Los proyectos estudiados para recuperar en Chile el níquel, el molibdeno y el vanadio, los proyectos en el sector forestal, de la madera y la celulosa, así como en el sector químico y petroquímico. El acuerdo reciente con la firma española FEMSA sobre sociedad mixta con mayoría CORFO nos abre la exportación de productos eléctricos automotrices con un aumento inicial de 10 millones de dólares anuales, lo que demuestra la enorme potencialidad que tiene el desarrollo de la industria elaboradora de cobre para su exportación industrializada.

Otros proyectos de inversión se orientan a fortalecer la infraestructura básica, tanto de medios de transporte como de suministro de energía. La expansión ya en marcha de la planta de Huachipato llevará la capacidad de producción de acero a un millón de toneladas anuales en 1974, superando las restricciones generales sobre normas de precios próximas a acordarse por el Banco Central.

La política presupuestaria deberá conciliar una limitación de los requisitos de los países socialistas, sector que representa cerca del 40% de la población agraria del país. Para ellos, las líneas fundamentales de la política del Gobierno Popular se reiteran asegurando la inexistencia de sus predios, la rápida extensión de los beneficios del sistema previsional, que el Gobierno les ha otorgado a través de la legislación, el fomento del sistema cooperativo, con asignación de tierras a aquellas cooperativas que no estén en condiciones de producir suficientemente con los recursos de tierras que ahora tienen en sus manos; y con la ampliación de las líneas de crédito, tanto de productos, como de capitalización y asistencia técnica, de acuerdo a las condiciones de las distintas regiones del país y dando especial atención a los créditos de fomento ganadero. Se redoblarán, asimismo, los esfuerzos para resolver los problemas de la población indígena, que por generaciones viene siendo marginada en sus derechos y su dignidad y de la cual el medio millón de personas que la constituye estaba reducido a una condición de miseria y explotación. De ahí el empeño del Gobierno Popular para acelerar el proceso de recuperación de las tierras usurpadas a las comunidades mapuches, e incrementar significativamente los recursos educativos destinados a ellas. Esta labor ha culminado con la proposición al Parlamento de una nueva legislación indígena elaborada con plena participación de esa población y que tiende a corregir la condición de ciudadanos de segunda categoría en la que han vivido hasta ahora. La mayoría reaccionaria del Senado está tratando de desnaturalizar ese proyecto.

Al delinear los rasgos generales de la acción que se emprenderá en el curso de este año, se reafirma la decisión política de profundizar el carácter del proceso iniciado por el Gobierno Popular, que conduce rectamente a la construcción del socialismo. Ello supone completar de manera rápida la formación de área de propiedad social, materializar a partir de ella las nuevas condiciones del área privada, y dar curso de manera simultánea a formas incipientes pero efectivas de planificación socialista que atiendan a la reproducción deseada de las nuevas relaciones de producción y a las demandas de las masas.

Publicado en el Diario Oficial

ESTOS SON LOS NUEVOS PRECIOS DE LOS TAXIS Y LOS COLECTIVOS

• Los que no tengan tarjeta de precios autorizada por la Subsecretaría de Transportes no pueden cobrar las nuevas tarifas • Cuidado con los radiotaxis sólo podrán aumentar el valor en DIEZ ESCUDOS sobre lo que marca el taxímetro

Sólo lo que indique el taxímetro, más un recargo del 100 por ciento podrán cobrar los taxis que hagan carrera al Aeropuerto de Pudahuel, y no como hacían hasta hoy que cobraban según la cara del pasajero.

Tal es la disposición incluida en el Diario Oficial de ayer que publicó las nuevas tarifas de los autos de alquiler, las cuales comenzaron a regir inmediatamente de su publicación en ese matutino.

Por las nuevas tarifas, la bajada de bandera será de 5 escudos y durante los primeros 1.000 metros de recorrido no podrá variar. A partir de ese momento, por cada 188 metros el taxímetro deberá aumentar 300 pesos.

La tarifa nocturna, que comienza a las 22 horas y concluye a las 6 de la mañana, se aumenta un 50% de lo que indica el taxímetro. Lo mismo ocurre los domingos y festivos.



AQUELLOS TAXIS que no lleven en su interior el nuevo precio publicado por la Subsecretaría de Transportes, indicando las tarifas, no podrán cobrar.

Examen crítico a su servicio hacen jefes del S. S. S.

Con el fin de hacer un examen crítico sobre las funciones y despacho de los beneficios que otorga el Servicio de Seguro Social, se iniciaron a las 9.30 hrs. de ayer las jornadas de estudio de los Jefes del Departamento de Prestaciones. Las conclusiones que se obtengan permitirán agilizar los trámites, especialmente aquellos que tienen relación con las pensiones, cesantía e indemnizaciones que serán de gran utilidad para los beneficiarios.

La reunión inaugural se realizó en la Sala del Consejo del S.S. y asistió la Directora Subrogante y Fiscal, Graciela Alvarez, el Gerente General Mario Poblete, el Jefe del Departamento de Prestaciones Samuel Pérez, el Jefe del Subdepartamento de Pensiones Juan Magro, el Jefe del Subdepartamento de Indemnizaciones Gonzalo Guzmán y los Jefes de las distintas oficinas que componen ese Departamento.

Los choferes de taxis no podrán cobrar un recargo a los pasajeros por llevar hasta dos maletas, y sólo cobraran dos escudos por cada maleta que excede de las dos gratuitas.

Ningún taxi podrá cobrar estas nuevas tarifas vigentes si no lleva en su interior un tarjetón que tiene como mínimo 15 por 25 centímetros, en un lugar bien visible y debidamente autorizado y timbrado por la Subsecretaría de Transportes. Aquellos choferes que no hayan hecho llegar su tarjetón a la Subsecretaría y no ha sido

ún autorizado, deberá seguir cobrando las tarifas antiguas y está infringiendo la ley que cobra las nuevas.

Los taxis colectivos, salvo aquellas líneas que cumplen recorridos particularmente extensos, deberán cobrar cinco escudos por persona en el día y solo aumentarán 500 pesos más durante la noche y los domingos y festivos.

Los taxis colectivos que algunos días trasladan público desde cualquier punto de la ciudad hasta los estadios o hipódromos u otros espectáculos públicos, no podrán cobrar más de seis escudos por pasajero, y si alguno infringe esta disposición, el pasajero podrá llamar a un carabinero y hacerle detener.

En cuanto a los radio-taxis, su estilo de funcionamiento es igual a la de los taxis corrientes, o sea, con bajada de bandera, más una suma adicional de 10 escudos.

En aquellas comunas de la provincia de Santiago, como Quilicura, Curacaví, Colina, Lampa y Til-Til, donde aún no existe el servicio de taxis con taxímetros, se fijó una tarifa única de 6 escudos en las carreras dentro del radio urbano (el cual está fijado por la Municipalidad) y para las que salgan del radio urbano de cuatro escudos para el primer kilómetro y 300 pesos por cada cien metros siguientes.

Las tarifas que a continuación se detallan regirán para las siguientes líneas de taxis colectivos:

Alonso Ovalle-La Cisterna E⁵ y E⁷ 7.50 (nocturna, domingos y festivos).

Alonso Ovalle-Población O'Higgins E⁶ y E⁷ 7.50.

Puente Alto-Santiago E⁹ y E¹¹.

San Bernardo-Alonso Ovalle E⁹ y E¹¹.

Parque Metropolitano: Piscina E⁵ 5.50. Terraza E⁷ 7.50.

Finalmente, las tarifas especiales dentro del radio urbano, tales como contrataciones por hora, acompañamientos fúnebres, casamientos, etc., estarán sujetas a tarifas a convenir entre el chofer y el pasajero.

En estos momentos están en estudio, para su pronta aprobación, la incorporación de 350 mil has. del sector reformado al cultivo agrícola. Estas tierras han



BALANCE de realizaciones y proyectos para el presente año fueron planteados por el Vicepresidente de INDAP, Adrián Vásquez, en la reunión de Temuco.

HABRA AUMENTO POSITIVO DE PRODUCCION AGRICOLA

Un aumento de la producción en diez de los más importantes cultivos se prevé para la cosecha del presente año agrícola.

Según un informe entregado al Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, por técnicos de Odepa con la colaboración de jefes zonales de las diversas instituciones del agro para la actual temporada de cosecha habrá un aumento de la producción de cebada, maíz, porotos, arvejas, lentejas, papas, maravilla y rapa.

Además, las estimaciones efectuadas por los técnicos señalan incrementos también en la producción de arroz y remolacha.

Los únicos productos de importancia que han sufrido una disminución en la superficie destinada a su cultivo son trigo, centeno, avena y garbanzos.

En el siguiente cuadro se puede apreciar la superficie sembrada para el año agrícola 71-72 en comparación con el año anterior.

Producto	71-72	70-71
Cebada	55.700 has.	52.500 has.
maíz	83.000	77.000
porotos	71.700	69.900
arvejas	10.200	10.100
lentejas	18.400	18.100
papas	80.700	80.000
maravilla	19.600	15.300
arroz	31.000 (estimado)	27.300
remolacha	35.300 (estimado)	35.100
trigo	701.300	727.400
centeno	7.900	8.900
avena	69.500	75.300
garbanzos	13.600	16.100

bien sido destinadas hasta ahora a la producción ganadera, desaprovechándose enormes extensiones de terreno.

Reunión de Temuco

CAMPESINOS DEBEN CONDUCIR POLITICA AGRARIA

"INDAP, debe estar dentro de están los campesinos, es decir, en el campo", señaló Adrián Vásquez, Vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Desarrollo Agropecuario, al inaugurar en Cautín el evento que reúne a 16 Directores Zonales y ejecutivos de esa institución.

La reunión —que finaliza hoy— tiene por objeto evaluar el trabajo realizado en la gestión de 1971 y definir el programa de INDAP para la presente gestión, haciendo un completo análisis de crítica y autocritica.

Se duró las conversaciones, se destacó la atención preferencial que INDAP está prestando a los sectores más postergados del campesinado, de acuerdo con los postulados del programa de la UP. Los minifundistas, los asalariados y pequeños campesinos están siendo atendidos con especial interés para proporcionarles la atención técnica y la asistencia que requieren. Estos sectores constituyen el 80% de los activos agrícolas.

También participaron en la conferencia de prensa Alcalde Coronel, Gerente General de la Institución, Elio Doro, Abarca, Fiscal, Claudio Alvarez, Director de Finanzas; Julio Stuardo, Jefe de la Subdirección de Comunicaciones y Alejandro Palacios, Jefe de la XI Zona de INDAP.

350 MIL CAMPESINOS

El Vicepresidente Ejecutivo manifestó a los periodistas que es de interés primordial para el Instituto descentralizar sus actividades y trabajar lo más estrechamente posible con los campesinos. De ahí que en la reunión de Cautín, estén participando también los dirigentes de los 3 Consejos Provinciales Campesinos que hay en el país.

Explicó que años anteriores se había atendido sólo a 64 mil campesinos de las organizaciones "Triunfo Campesino".

RAPIDA AYUDA A ZONAS AFECTADAS POR INCENDIO ENTREGO EL GOBIERNO

Vicepresidente de Corhabit visita todas las poblaciones afectadas

Para informarse en el terreno mismo, de la forma en que CORHABIT ayudó a las familias afectadas por el incendio del 3 de febrero, Alejandro Rodríguez, Vicepresidente de esta Institución, realizó una rápida visita a Valparaíso.

El Vicepresidente pudo comprobar que la Corhabit, ha entregado 160 medianaguas que se encuentran levantadas en las poblaciones afectadas y 5000 planchas de pizarreno para techos. Alejandro Rodríguez recibió de parte de los moradores de las poblaciones "Las Palmeras" Campamento Elmo Catalán y René Schreider, los agradecimientos por la forma en que la Corporación y otras Instituciones de Gobierno han enfrentado la emergencia.

La Corhabit entregará medianaguas hasta enterar 215 viviendas de emergencia. Sara Cuevas, presidenta del Centro de Madres de "Las Palmeras" manifestó que habían recibido 70 medianaguas que fueron instaladas con trabajos voluntarios de los propios pobladores y trabajadores de la construcción de investigaciones y de las Juventudes políticas.

Por otra parte, se desconoce aun lo que motivo el fuego.

Los pobladores de "Las Palmeras" manifestaron que habían recibido 70 medianaguas que fueron instaladas con trabajos voluntarios de los propios pobladores y trabajadores de la construcción de investigaciones y de las Juventudes políticas.

En el zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

En la zona afectada y gracias a la ayuda rápida de los organismos de Gobierno y la organización de los pobladores, se regularizó la situación de numerosas familias que perdieron sus hogares en esa tragedia.

PROCLAMADO EL ESTADO DE EMERGENCIA EN INGLATERRA

LONDRES 9 (AFP) — Por la Reina madre Isabel y por la princesa Margarita, hermana de la reina Isabel Segunda.

El Ministro británico del interior, Reginald Maudling, levará esta tarde a los Comunes la proclamación y seguidamente el gobierno anunciará las medidas que se propone adoptar para limitar el consumo de electricidad y para asegurar el aprovisionamiento de las centrales térmicas, cercadas por los mineros que comenzó hace semanas y que ha firmado hoy

nueve de enero, y también a los representantes de la oficina del carbón.

Los dirigentes afirmaron al término de la reunión que estaban dispuestos a presentar otra propuesta de aumento de salarios en la reunión que celebrarán esta tarde con los mineros.

En las revindicaciones de los huelguistas figura aumentos de salarios que llegan al 47 por ciento.

Nixon señala importancia de sus próximos viajes a Pekín y Moscú

WASHINGTON 9 (UPI) — El presidente Richard Nixon dijo que su histórico viaje a Pekín señalado para este mes, contribuirá a evitar una posible guerra en toda confrontación militar entre Estados Unidos y la República Popular China.

Afirmó que la visita a la capital china representa un "paso gigante" hacia el establecimiento de paz en el continente.

Nixon dijo también en su mensaje sobre política exterior que confía en abordar con los líderes soviéticos, entre otros temas, la conferencia sobre la limitación de armamentos estratégicos.

En el informe sobre política exterior que presentó al Congre-

soso, señala que en 1971 se han hecho progresos significativos en las relaciones de la Nación Americana con el régimen chino y la Unión Soviética.

El primer mandatario expresa su gran decepción del año pasado en el ámbito exterior que es necesario dar forma a las declaracio-

nnes y en el informe sobre política exterior que presentó al Congre-

soso.

El documento, que tiene 236 páginas, señala que en 1971 se han hecho progresos significativos en las relaciones de la Nación Americana con el régimen chino y la Unión Soviética.

El primer mandatario expresa su gran decepción del año pasado en el ámbito exterior que es necesario dar forma a las declaracio-

nnes y en el informe sobre política exterior que presentó al Congre-

soso.

Nixon expresó que el progre-

so obtenido en cuestiones internacionales y en las relacio-

nnes con la Unión Soviética creó condiciones que justifican una reunión con los gobernantes del Kremlin.

Otro punto de

destacado, solo queda un paso fundamental por definir

en el informe sobre política exterior que presentó al Congre-

soso.

La actividad soviética durante la guerra entre Pakistán y la India del año último, indicó que Estados Unidos tenía tendencias ambigüas y contradictorias de la política soviética", acto enseguida el Presidente. Anadió que el continuo aumento de los efectivos militares rusos da lugar a "una profunda preocupación".

Aseguró que durante la crisis indo-pakistana, Moscú actuó de

manera que tuvo "implicaciones peligrosas para otros conflictos regionales", aun cuando al cabo desempeñó un papel moderador.

Estados Unidos apoyó a Pakistán

en su lucha contra la India.

El presidente subrayó que el pro-

greso alcanzado el año

pasado en el frente diplomático

antes de las elecciones de cele-

nes en el Congreso.

Proyectos

aprobados

en el Congreso

que incluyen la creación de un

comité de inteligencia

para la vigilancia y control

de las comunicaciones

de los países

que se han establecido

entre Estados Unidos y la

Unión Soviética.

El presidente subrayó que el pro-

greso alcanzado el año

pasado en el frente diplomático

antes de las elecciones de cele-

nes en el Congreso.

Proyectos

aprobados

en el Congreso

que incluyen la creación de un

comité de inteligencia

para la vigilancia y control

de las comunicaciones

de los países

que se han establecido

entre Estados Unidos y la

Unión Soviética.

El presidente subrayó que el pro-

greso alcanzado el año

pasado en el frente diplomático

antes de las elecciones de cele-

nes en el Congreso.

Proyectos

aprobados

en el Congreso

que incluyen la creación de un

comité de inteligencia

para la vigilancia y control

de las comunicaciones

de los países

que se han establecido

entre Estados Unidos y la

Unión Soviética.

El presidente subrayó que el pro-

greso alcanzado el año

pasado en el frente diplomático

antes de las elecciones de cele-

nes en el Congreso.

Proyectos

aprobados

en el Congreso

que incluyen la creación de un

comité de inteligencia

para la vigilancia y control

de las comunicaciones

de los países

que se han establecido

entre Estados Unidos y la

Unión Soviética.

El presidente subrayó que el pro-

greso alcanzado el año

pasado en el frente diplomático

antes de las elecciones de cele-

nes en el Congreso.

Proyectos

aprobados

en el Congreso

que incluyen la creación de un

comité de inteligencia

para la vigilancia y control

de las comunicaciones

de los países

que se han establecido

entre Estados Unidos y la

Unión Soviética.

El presidente subrayó que el pro-

greso alcanzado el año

pasado en el frente diplomático

antes de las elecciones de cele-

nes en el Congreso.

Proyectos

aprobados

en el Congreso

que incluyen la creación de un

comité de inteligencia

para la vigilancia y control

de las comunicaciones

de los países

que se han establecido

entre Estados Unidos y la

Unión Soviética.

El presidente subrayó que el pro-

greso alcanzado el año

pasado en el frente diplomático

antes de las elecciones de cele-

nes en el Congreso.

Proyectos

aprobados

en el Congreso

que incluyen la creación de un

comité de inteligencia

para la vigilancia y control

de las comunicaciones

de los países

que se han establecido

entre Estados Unidos y la

Unión Soviética.

El presidente subrayó que el pro-

greso alcanzado el año

pasado en el frente diplomático

antes de las elecciones de cele-

nes en el Congreso.

Proyectos

aprobados

en el Congreso

que incluyen la creación de un

comité de inteligencia

para la vigilancia y control

de las comunicaciones

de los países

que se han establecido

entre Estados Unidos y la

Unión Soviética.

El presidente subrayó que el pro-

greso alcanzado el año

pasado en el frente diplomático

antes de las elecciones de cele-

nes en el Congreso.

Proyectos

aprobados

en el Congreso

que incluyen la creación de un

comité de inteligencia

para la vigilancia y control

de las comunicaciones

de los países

que se han establecido

entre Estados Unidos y la

Unión Soviética.

El presidente subrayó que el pro-

greso alcanzado el año

pasado en el frente diplomático

antes de las elecciones de cele-

nes en el Congreso.

Proyectos

aprobados

en el Congreso

que incluyen la creación de un

comité de inteligencia

para la vigilancia y control

de las comunicaciones

de los países

que se han establecido

entre Estados Unidos y la

</div

General Luis Tamayo:

"COMO ECUATORIANO Y POLICIA NO OLVIDARE ESTE BELLO PAIS"

El jefe máximo de la Policía Nacional de Ecuador es huésped de Carabineros de Chile

Alguno dijo que una de las más altas funciones sociales era la policía Cautelar los intereses y vida de la comunidad es consustancial a todo organismo policial en cualquier punto del mundo.

Luis Tamayo Montes de Oca, jefe máximo de la policía nacional de Ecuador se halla desde hace algunos días en nuestro país, como huésped oficial de Carabineros de Chile.

LA NACION sostuvo con el ilustre visitante una prolongada y cordial entrevista. Bachiller en humanidades, cursos de perfeccionamiento en su patria y en el extranjero, el Comandante General Tamayo Montes de Oca es un policial en la más amplia acepción del vocablo. En el orden personal, es un hombre tremadamente humano, de trato sencillo, de palabra fácil con ese típico gracejo fonético del quinto. Nadie en él es sutil o simulado: de una franqueza tremenda. Como decimos en Chile, al par y al vino, vino.

Por mi ayudante que estuve acá en un curso de perfeccionamiento en la Escuela de Carabineros hace algunos años —nos puntualiza el General Tamayo— tenía un conocimiento teórico sobre este hermoso país, sabía de la hospitalidad y gentileza de sus habitantes; pero, la verdad es que esas cosas tan caras al espíritu hoy que vivirlas, paqueras como yo las he constatado en esta mi primera visita a



Sonriente y orgulloso, el jefe máximo de la Policía ecuatoriana, General Tamayo, nos exhibe la piocha de Oficial Graduado del Instituto Superior de Carabineros, en el grado de Honoris Causa.

Chile para tener la dimensión exacta de esos conceptos de hermandad y generosidad. A nombre de mi patria, del gobierno y de la institución que dirijo debo hacer constar que la recepción de quién no sea objeto de parte de las autoridades de gobierno chilenas y de Carabine-

ros de Chile, comprometen mi gratitud de ecuatoriano y de policial.

A estas expresiones se suma la esposa del jefe policial ecuatoriano, señora Alicia Corral de Tamayo. Ella también extiende con un lenguaje vivo la forma en que es atendida por Carabineros de



EL COMANDANTE General de la Policía Nacional del Ecuador, Luis Tamayo Montes de Oca, al centro, dialoga con LA NACION, en presencia del Teniente Coronel de Carabineros, Jorge Martínez Castro.

Excelente partido:

EN NOCHE DE FUTBOL Y GOLES LA "U" GANO A ROSARIO 3 A 1

El vicecampeón chileno mostró sus virtudes para iniciar su actuación en la Copa. Barrera, Bigorre y Muñoz, figuras en el cuadro azul. Gallegos, Peralta y Barrera, autores de los tantos. Landucci anotó para el campeón argentino.

CANCHAS: Estadio Nacional. PÚBLICO: 33.106 personas. Socios de la "U": 277. RECAUDACIÓN: \$34.411. ÁRBITRO: Rafael Hormazabal.

UNIVERSIDAD DE CHILE (3) Urzúa, Las Heras, Gallardo, Muñoz y Bigorre. Peralta y Sarnari, Gallegos, Spedalatti, Aranguiz y Barrera. ROSARIO CENTRAL (1) Menutti, González, Pascutini, Fanesi y Koller. Solari y Landucci, Bóveda, Poy, Colman y Gramajo.

GOLES: Primer tiempo. A los 43, Gallegos, luego de recibir un centro alto de Barrera. Empató Rosario, a los 45, mediante tiro cruzado de Landucci a la entrada del área. Segundo

tiempo. A los 18, Las Heras sirvió un tiro libre, la pelota reboto en la barra argentina y Peralta consiguió la ventaja para la "U". Finalmente, a los 20, un tiro de emboguillada de Sarnari escapó al control del meta argentino, le arrebato el balón Barrera y estructuró el 3 a 1 definitivo.

Gran triunfo de la "U"! Espectacular por varios conceptos. Porque respondió a todo cuanto se había señalado con relación a la preparación física especial del plantel en los últimos 25 días, porque el marcador de tres a uno no admite objeciones, porque se jugó en ritmo acelerado, porque el cuadro azul mostró ataque, llegada que es el Talón del Aquiles de todos los equipos chilenos incluyendo la selección nacional y finalmente porque ofreció un cuadro remozado en nombres que respondió

como equipo bien coordinado en las funciones de ataque y defensa.

Fue un match amistoso con características de oficial. Tanto Rosario Central como la "U" llegaban al encuentro con la mente puesta en la Copa Libertadores. Sin excusas de ninguna índole. Sin fútbol de especulación. Se corrió todo el match. Se metió fuerte el pie y los roces, sin mala intención, no dejaron hondos en el camino como demostrando que ambos plantel están en condiciones de entrar a la disputa de los puntos en la Copa con fuerza, con físico y con fútbol. Los primeros minutos del match fueron de anticipación de lo que vendría después. Una "U" en plena función ofensiva, sin retaces, sin demoras, sin dilación en la búsqueda del área rival. Y Rosario con la misma mentalidad, con el mismo interés. Esta vez el conjunto chileno dejó de mano

el toque lateral inofensivo para ofrecer un fútbol directo, de pasos profundos, de juego de toque siempre hacia adelante. Rosario otro tanto, pero sin contar con un puntero como Barrera que fue la peor pesadilla para la defensa y el arquero argentino. Rosario Central arribó mejor de atrás, pero la falta de velocidad en el ataque final tuvo la "U" con Spedalatti, Barrera y Aranguiz y a ratos Gallegos. Incluso el marcador pudo haber sido más amplio, si no cobrara el juez Hormazabal un penal Spedalatti que le hizo el defensa Pascutini a Spedalatti en una de las tantas descolgadas que se produjeron por el centro del área argentina. El juez en el segundo tiempo se hizo un tanto aspero, más que nada por el interés y vehemencia que pusieron ambos equipos en el logro del balón. Bien la "U". Un triunfo rehabilitador. Una gran noche para el fútbol chileno.



El meta de Rosario, Menutti, desvía con dificultad un remate de Barrera. En el rebote, Peralta hizo estrellar el balón en el vertical. Buen



apunte de la "U" para la Copa, al vencer por 3 a 1 al campeón argentino.



INsercion:

La querella del Banco del Estado: ¿VENGANZA POLITICA O SANTEAMIENTO MORAL?

Frente a declaraciones emitidas por don Radomiro Tomic, difundidas por radio, prensa y televisión, y que se relacionan con la querella criminal interpuesta por el Banco del Estado de Chile, en contra de integrantes del Comité Ejecutivo de la pasada Administración del Banco, y en contra de los socios de Distribuidora y Financiera Oriente Ltda, manifestamos a la Opinión Pública lo siguiente:

1º.— AL ASUMIR el Gobierno Popular, el Presidente de la República solicitó al Banco del Estado que, dentro de las normas bancarias usuales, se dieran facilidades a ciertas sociedades y personas naturales para cancelar deudas contraídas con la Institución y cuyo producto se destinó a financiar gastos derivados de la Campaña Electoral del señor Tomic. Entre tales deudores, se encuentran, precisamente, Distribuidora y Financiera Oriente Ltda, Distribuidora Amancay S. A. y otras.

2º.— LA ADMINISTRACION del Banco ha cumplido scrupulosamente la petición del Presidente de la República, como lo demuestra, por ejemplo, el acuerdo del Comité Ejecutivo de fecha 27 de Enero pasado, por el cual se concedió a Distribuidora Amancay S. A.—de la que el Partido Demócrata Cristiano posee el 99,9% de sus acciones—, un plazo que vence el 6 de Noviembre de 1973 para cancelar deudas vigentes por E\$ 4.025.000,00 y E\$ 981.000,00, las que con sus intereses ascendían a E\$ 6.953.328,91 al 19 de Enero pasado.

3º.— EN EL CASO de Distribuidora y Financiera Oriente Ltda, debemos puntualizar enfáticamente que no hubo ninguna normalidad en la concesión de los créditos que le otorgó el Comité Ejecutivo de la Administración anterior del Banco. En efecto, esta sociedad tenía un capital de E\$ 100.000,00 y la responsabilidad de los socios era limitada hasta el monto de respectivos aportes (E\$ 20.000,00 cada uno). Esta sociedad no cumplió con la exigencia reglamentaria de constituir fianza solidaria de todos sus socios para garantizar sus obligaciones. Tampoco constituyó garantía alguna de otra especie, no presentó estado de situación, ni se registraba ningún informe de ella en el Banco. Todas las operaciones de créditos que se cursaron en su favor por el Comité Ejecutivo de entonces se aprobaron fuera de tabla, al margen de la regulación interna tanto del Banco como de las disposiciones de la Superintendencia de Bancos. Culminando este procedimiento anormal, irregular e ilegal, el 27 de Octubre de 1970, tan sólo 7 días antes de dejar el gobierno del señor Frei, dicho Comité Ejecutivo otorgó a esa sociedad un crédito con pagaré por E\$ 4.700.000,00, que vence el 4 de Noviembre de 1971, y que dicha Sociedad lo destinó a pagar en el Banco diversas obligaciones a cargo de personas que poseían solvencia bancaria para responder a ellas, quedando en consecuencia este crédito totalmente desprovisto de responsabilidad y garantía. Mediante este procedimiento doloso el Banco dio por cancelados créditos perfectamente cobrables a cambio de una obligación, contraída por una firma insolvente y desconocida.

En vista de todo lo anterior, la Institución inició el 10 de Enero pasado la correspondiente querella contra los responsables del delito cometido, que debía ser investigado por la Justicia Ordinaria.

4º.— DEBEMOS señalar que el Banco del Estado no sólo ha concedido facilidades de pago a parlamentarios y dirigentes de la Democracia Cristiana, y de la oposición en general, muchos de los cuales registran subidas deudas por sumas astronómicas en esta Institución. Tales facilidades se les han otorgado en atención a su voluntad de pagar esas deudas y a la necesidad que tiene el Banco de recuperar créditos cuya posesión son responsabilidad de la Administración anterior. No obstante, estas facilidades y en vista de que también se han detectado irregularidades respecto de los favorecidos, el Banco está efectuando investigaciones jurídicas y bancarias para determinar la interposición de posibles querellas.

5º.— ES NUESTRO deber informar a la opinión pública que la nueva Administración recibió el Banco con enormes créditos irrecuperables, como los que se otorgaron a la Clas. Agrícola y Ganadera Rucamanqui S. A., que exceden de los E\$ 40.000.000,00, los concedidos a una empresa constructora que sobrepasaron los E\$ 90.000.000,00 y en que el Banco ha debido intervenir para evitar un desastre económico y social que significaría la quiebra de ella.

6º.— COMPRENDEMOS muy bien el espíritu que anima a don Radomiro Tomic a asumir la defensa de ex Ejecutivos del Banco adictos a su postulación presidencial. Es lo que corresponde a un hombre de honor como lo es él.

Sin embargo, debemos puntualizar que en partes de su declaración aparece mal informado o hace apreciaciones estrictamente personales, que debemos aclarar y desvirtuar. En efecto, al referirse a la acción legal interpuesta por el Banco y a raíz de la cual fueron detenidos los señores García y Calvo, "por delitos"—que según él—"no han cometido", debe quedar en claro que no es él quien debe calificar su existencia, sino que corresponde a la Justicia Ordinaria determinar si son o no culpables del delito que les ha sido imputado por el Banco.

Al afirmar, que los créditos concedidos a esa Sociedad beneficiaron su campaña presidencial, el Sr. Tomic no hace más que ratificar lo que el propio banco dejó establecido en su querella criminal.

7º.— SEÑALA el señor Tomic que el saldo del crédito concedido a Distribuidora y Financiera Oriente Ltda se encontraba reducido a E\$ 4.700.000,00, que el 31 de Enero pasado se abonaron E\$ 3.000.000,00 y que por el saldo se aceptó una letra con vencimiento al 31 de Marzo próximo, con los intereses correspondientes y avalada a satisfacción del Banco.

No es así. No se trata del saldo de un crédito, de varios créditos, siendo el principal uno de E\$ 4.700.000,00, que como ya se dijo, se otorgó a la Sociedad el 27 de Octubre de 1970, con vencimiento al 4 de Noviembre de 1971.

Es efectivo que a dichos créditos se abonaron 3.000.000,00 y que por el saldo se entregó una letra aceptada por el PDC, con vencimiento al 31 de marzo próximo, para reemplazar el saldo por la deuda original, sino para asegurar su pago en dicha fecha. Además, como lo reconoce el Sr. Tomic, este abono se hizo el 31 de Enero pasado, con lo cual queda perfectamente claro que dicho abono tuvo lugar 21 días después que el Banco entabló su querella criminal, *desconociéndose entonces ya dictadas por el Juzgado del Crimen las correspondientes órdenes de detención*.

8º.— ASEGURO don Radomiro Tomic que los hechos ocurridos "no pueden afectar moralmente a quienes con generosidad otorgaron su crédito personal para facilitar la operación de actividades políticas respetables, procedimiento usual en esta clase de situaciones".

Tampoco esto es efectivo. Como se expuso anteriormente, los socios de Distribuidora y Financiera Oriente Ltda no respaldaron personalmente los créditos que le concedió el Banco, toda vez que jamás otorgaron su fianza solidaria para asegurar su obligación con bienes propios y que la Sociedad, por demás, figura como también ya se dijo, con el escaso capital de E\$ 100.000,00. Tampoco los integrantes del Comité Ejecutivo, que otorgaron tales créditos dentro de su garantía personal—cosa que por lo demás legítimamente no podían hacer—razón por la cual el total de las obligaciones adeudadas quedó desprovista de toda responsabilidad.

9º.— SOSTIENE el señor Tomic que dichos créditos "se otorgaron en condiciones normales, con absoluto respeto de las normas legales y de las prácticas bancarias".

Se equivoca el señor Tomic al hacer esta afirmación. El otorgamiento de tales créditos fue anormal, legítimamente ajeno a las prácticas bancarias.

Ya se ha dicho que esa sociedad no registró informes bancarios, ni estado de situación, ni antecedentes que permitieran concederlos.

A esto se agrega hechos muy graves: en primer término, se violaron abiertamente las disposiciones reglamentarias contenidas en el Código Circular 1102-8, cuya letra a) expresa textualmente que: "Para acoger una solicitud emanada de una persona natural o jurídica, se deberá contar con un estado de situación comprobado en poder del Banco..." y que "deberá contarse, además, con antecedentes informativos satisfactorios, tanto de la firma solicitante como ..."; etc.; y, en segundo término también se trasgredieron las normas de letra b) que dispone que "el margen para operar créditos con cada firma se determinará en relación con su capital comprobado" y que "todo crédito que se otorgue sin garantías específicas o mediante caución nominal de fianza o aval, no podrá exceder del 50% del capital líquido comprobado del deudor salvo, "cuando se trate de agricultores industriales".

Además de que Distribuidora y Financiera Oriente Ltda., no se dedicaba precisamente a la industria, ni a la agricultura, hecho que está perfectamente establecido, el Comité Ejecutivo, concedió créditos que sobrepasaron largamente los márgenes legales, violó franca y conscientemente dicha disposición, como se acreditó con los documentos que se acompañaron a la querella entablada.

Por otra parte, la Ley Orgánica del Banco del Estado en su artículo 22, letra d) dispone que los créditos directos o indirectos que puede otorgar a una persona natural o jurídica no deben en caso alguno exceder de 1/2 por mil del capital mas reservas del Banco, más último promedio semestral de los saldos de los depósitos, y, en todo caso, "hasta el límite fijado por el Directorio cuando excedan de ese porcentaje, todo perjuicio de las disposiciones legales".

Esta disposición legal tan clara también fue violada no sólo en cuanto a la cuantía de los créditos concedidos a tal sociedad, sino también respecto de la norma que obliga a obtener la aprobación del Directorio del Banco para exceder ese límite.

Nos asisten, pues, sobradamente razones para reiterar en forma terminante que dichos créditos fueron otorgados a esa sociedad en forma anormal, ilegal e irregular y ajena a las prácticas bancarias.

10º.— ESTIMAMOS de nuestro deber declarar de manera más tajante que no existe de parte del gobierno popular ni de la Administración del Banco ánimo alguno de persecución o venganza políticas, como de modo alguno se le ha pretendido suponer, sino simplemente el estricto cumplimiento de nuestro deber de causar los intereses de la Institución, recuperar los créditos concedidos y obtener las sanciones legales que correspondan por la comisión de los delitos señalados.

Estamos seguros que si don Radomiro Tomic hubiera triunfado y asumido la Presidencia de la República habría estado orgulloso de contar con colaboradores que se desempeñasen en sus cargos con el celo moral y ejecutivo con que cumplen sus labores los actuales ejecutivos del Banco del Estado. Del mismo modo, estamos también seguros que habría ordenado proceder de la manera que lo ha hecho la actual Administración del Banco del Estado, pues de lo contrario se trataría de terminar definitivamente con las prácticas y corruptelas propias de regímenes pasados, pero absolutamente incompatibles con la moral y la dignidad del gobierno popular.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Santiago, Jueves 10 de Febrero de 1972

Deportes, Hípica y
Espectáculos

EL "ZORRO" ALAMOS COMENZO SU TRABAJO EN COLO COLO

● No ha firmado aún contrato. Lo hará a su regreso de Antofagasta. Pide un reemplazante para Toro. Puede ser Marcos, Paez o Azócar. Trabajará junto al profesor Luis Venegas. Huachipato está interesado en Sergio Ramírez

Luis Alamos asumió en la mañana de ayer la dirección técnica de Colo Colo. En esta primera práctica que el cotizado entrenador dirigió, concursaron todos los elementos del plantel. Y fueron varias las novedades que se pudieron apreciar. Entre estas, la presencia del arquero Adán Godoy y de los jugadores Carlos Sánchez, Blas y Manuel Aguilera. Estos tres últimos destacaron en el Campeonato Nacional Amateur que se realizó en Santa Cruz. Además también entrenaron los mediocampistas Chamaco Valdés y Medel.

EL ZORRO

El entrenamiento que se realizó en el Estadio Gascó, mostró

tró al equipo albo algo cambiado. Hubo más orden, no se escucharon "malas palabras" y los jugadores practicaron con una tenida uniforme. Luego de una sesión de preparación física de una hora, se jugó un partido de fútbol de 60 minutos. Al término de este, conversaron con Luis Alamos.

Estas son sus declaraciones:

"Esta demás decir que estoy contento de llegar a Colo Colo porque una de las metas de la mayoría de los entrenadores es dirigir al equipo más popular de Chile. Espero armar muy pronto el cuadro. Para comenzar, el viernes partimos a Antofagasta en donde participaremos en un cuadrangular junto a San Felipe, Wanderers y los dueños de casa. Después viajamos a Valdivia. Allí jugaremos en un torneo similar contra Naval, San Felipe y la Selección de Valdivia. Continuaremos esta serie de partidos con un encuentro en Bolivia, frente al Wisterman. De vuelta nos quedaremos una semana en Anca y es posible que allí juguemos con Universitario de Lima".

Junto al "Zorro" Alamos trabajará el profesor de Educación Física, Luis Venegas, que estuvo junto al técnico cuando éste dirigió a Lotu Schwager. Ocupará el cargo que desempeñaba Sergio Lillo.

AL NORTE

Dieciocho jugadores componen la delegación de Colo Colo que viajará a Antofagasta para participar en un torneo cuadrangular. Ellos son Araneda, Valentín Galindo, Silva, Castañeda, Gregorio Aguilera, Ramírez, Santander, Caszely, Valdes, Koscino, Messen, Ahumada, Solar, Véliz y Manuel Aguilera. La partida está anunciada para el viernes a las 15 horas desde Pudahuel. Esta misma noche enfrentan a San Felipe. El sábado juega con Wanderers y el domingo con Antofagasta.

El meta Mario Lara llega mañana con la Selección y de inmediato viaja al norte para reunirse con sus compañeros.



VALDES Y CASZELY nuevamente juntos. "Chamaco" no sabe aún si continúa en el club.

FUTBOL INTERNACIONAL

YUGOSLAVIA QUIERE SER SEDE DEL TORNEO MUNDIAL DE 1982

enviado la propuesta oficial, pero desde hace tiempo estamos en la lista de la FIFA como los potenciales organizadores del campeonato.

Stojkovic agregó que aunque Yugoslavia no presentó la oferta formalmente, estamos dispuestos a discutir esto con nuestros vecinos y puntualizó que en el Congreso de la FIFA que se realizará en agosto en París, esta propuesta será discutida con los funcionarios de la Federación Internacional.

Copa Libertadores:

EN EL GRUPO N° 1 ARGENTINOS Y COLOMBIANOS

Ambos equipos jugarán en el grupo uno, junto a Rosario Central e Independiente, campeón y vice campeón respectivamente de Argentina.

Santa Fe y Nacional deberán

celebrar el próximo jueves 10 el partido definitivo del certamen correspondiente al torneo de 1971, ya que en la temporada pasada quedaron empatados sin goles. El tercer encuentro se realizará en cancha neutral, en la ciudad de Cali.

Juvenil Masculino :

SEIS PAISES EN EL S. A. DE BASQUETBOL

El Campeonato Sudamericano Juvenil Masculino de Basquetbol, que se iniciará a mediados de abril en Santiago, ya tiene asegurada la participación de Brasil, Argentina, Colombia, Bolivia y Perú.

Mientras tanto, el representativo nacional se encuentra sometido a un intenso período de trabajo bajo las órdenes de los entrenadores Raúl Roa y Renato Raggio. El plantel está concentrado en el Hotel Emperador y todos los días de

martes a viernes efectúan sesiones de preparación física en el campo del Estadio El Llano. Los dirigentes están estudiando la posibilidad que el equipo realice una larga serie de partidos a lo largo del país. La Federación, por este motivo, se ha puesto en contacto con más de 20 asociaciones. Estos encuentros precampeonato deben comenzar a realizarse en la primera o segunda semana de marzo.

La preparación del plantel



cuesta aproximadamente 800 mil pesos. De los cuales, 200 mil serán aportados por el Comité Olímpico.

● La popular institución verde, nuevamente está en tela de juicio al no cumplir sus obligaciones con la Asociación de Ciclismo de Santiago. Programación para próximo sábado.

Por eso la iniciativa planteada por la Asociación Santiago, es de vital trascendencia y quizá pueda entrar definitivamente a una fase de igualdad de programación única manera de evitar las improvisaciones de última hora.

EL SABADO UN NUEVO TORNEO

También se confirmó que en esta ocasión el programa pedáneo que se realizará en el Zoológico de Núñez el próximo sábado. Las pruebas de efectuarse son las siguientes:

INFANTILES: 3.000 metros con tres llegadas. JUVENILES: 20 vueltas con 4 llegadas. INTERMEDIA: Australianas. CUARTA CATEGORIA: Velocidad. TODO COMPETIDOR: Match Semi-Omnium con 2.000 metros persecución individual para duplas y 30 kilómetros con 10 llegadas.

Como se puede apreciar en todos estos eventos se está dando especial importancia a las pruebas de velocidad, como una forma de ir preparando a los ciclistas en disciplinas donde este deporte

se ha visto muy bien.

En la otra mano, el director

de la Asociación de Ciclismo

de Santiago, Programación para próximo sábado.

Los resultados adversos a mí ya parecen que nos estamos acostumbrando.

Algunos positivos deben resul-

tar en los acuerdos tratados en la

última reunión de Delegados de

la Asociación Ciclista de

Santiago, institución que ha

dado un saludable impulso

a la dirección de Raúl Brito,

que está apuntando su

experiencia para lograr un

trabajo digno en el pedal.

En esta ocasión se estudió la

posibilidad de hacer, en conjunto

con las pruebas de velódromo,

competencias de camino con

el velódromo nubíno

una forma de darle

algunas formas de darle



Sergio Villouta se va a la lona tocado por el ferroviario Jose Balderra.

—Guantes de Oro



FLORES conecta su izquierda en el rostro de Troncoso. Emotiva resultó la primera pelea de los Guantes de Oro.

LA PEGADA DE BALDÉRA COMPLICÓ A VILLOUTA

—El ferroviario mandó dos veces a la lona al porteño. Pero Sergio Villouta se recuperó e impuso su mejor boxeo.
—Juan Villouta, por demolición. Garrido ganó con su izquierda.

Bastante atractiva resultó la última reunión de los Guantes de Oro, realizada el martes en la

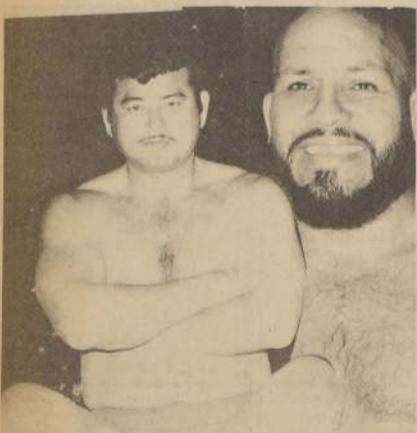


LA IZQUIERDA de Garrido fue su arma fundamental para la victoria ante el portero Durán.

VIOLENTO, EXPLOSIVO CATCH COMPETITIVO, CADA SABADO TORNEO 72 RING TEATRO CAUPOLICAN

AKIO YOSHIHARA CONTRA INCA TORO, EL ANIMAL HOMBRE, SABADO 12

Será impresionante NUEVA LUCHA DE RELEVOS "DOS CONTRA DOS" SABADO 12 PRINCIPE MORELLA, a la ofensiva con EL GRAN ATILA.



Campeonato Sudamericano

C A T C H

El cuchasacán deporte más completo, variado, explosivo, y violento, goza de la piedad de las muchedumbres que cada sábado desbordan el enorme y popular anfiteatro del "Caupolican".

A la dureza y dinamismo, a la redondumbre y brutalidad se confronta la destreza, la agilidad felina y la inteligencia.

Los músculos se accionan con el cerebro. Vale decir, el talento y la inteligencia.

El sábado 12 de la presente semana habrá un choque sensacional:

La puja de la brutalidad y la inteligencia.

INCA TORO, EL ANIMAL HOMBRE, CONFRONTA FUERZAS CON JAPONES AKIO

Será un match de contrapeso, Japonés Akio Yoshihara, es un señor del jardín, karate, y catch tres fuerzas que el nípon redirá con su inteligente accionar. Ahora deberá imponer su triple artillería ante un adversario fortachón, duro y a la ofensiva, Inca Toro, el verdadero "Animal Hombre" del catch.

Será capaz el habilidoso y sencillo Akio Yoshihara de amparar la brutalidad del "Animal Hombre" Inca Toro.

Es la gran incognita del sábado 12.

Al fin será el rey, porque el japonés Akio siempre aplica la ley del Talon, ojo por ojo, diente por diente.

ORDEN DE LAS COMPETENCIAS DEL SABADO 12 EN RING DEL "CAUPOLICAN"

La Comisión Deportiva ordenó el siguiente ranking de competencias a cumplirse en la Octava Fecha del Torneo 1972:

1º Piloto Roa versus colombiano, elástico Rocky Nelson; 2º Nelson Colórico, contra Rayo Arzica;

3º Jimmy Garrido, campeón

patadas volantes versus Norman Houston, atleta chileno-británico;

4º El Gran Atila versus Príncipe Morella; 5º Lucha de relevos

"dos contra dos" contra "dos contra dos" entre Tarzan Chileno-Papé Santos contra las rudas bravatas extranjeros venezolano Tauro Martínez-Leopardo Mexicano; 6º Match de fondo, Inca Toro, discutido, "Animal Hombre" de la Televisión Sudamericana versus japo-brasileño Akio Yoshihara.

Premios económicos E. 20 plata, media, y E. 10 plata alta general 2º y 3º pisos del "Caupolican".

pugiles capitales, del club San Andrés de Recoleta, y representantes de otras ciudades.

Las figuras más destacadas del equipo porteño fueron los hermanos Villouta y Bernardo Troncoso. El menor de los Villouta, Sergio, tuvo muchas complicaciones para vencer a su adversario, el ferroviario José Balderra. Al término del combate, el público se mantuvo por largos minutos en una actitud de reproche al veredicto de los jurados que otorgaron el triunfo al portero. Por su parte Juan Villouta, cumpliendo una agradable y contundente faena obligó a abandonar a su rival Rogelio Sáez, cuando promediaba el segundo asalto. El medio peso Bernardo Troncoso cumplió una encantadora presentación frente al vicecampeón de Chile de los medianos, Manuel Flores.

FLORES—TRONCOSO

El primer combate enfrentó a Manuel Flores de Molina y Bernardo Troncoso, de Valparaíso, en la categoría Medio Peso. La lucha resultó equiparada con los peleadores que hicieron golpes definitivos. Al promediar el segundo round, Flores conectó un derechazo en el cuerpo de su rival que resultó decisivo. Porque Troncoso perdió movilidad y para evitar mayor castigo se apego al cuerpo de Flores. En la tercera vuelta Flores acumuló ventajas suficientes para quedarse con el triunfo. El combate resultó intenso y gustador.

GARCIA, POR PUNTOS

Luego en la categoría pluma el triunfo correspondió a Juan García de Recoleta ante el portero Jorge Rodríguez. La pelea resultó estrecha, sin mayoridad y bastante equilibrada. Lo más acentuado era el empate, sin embargo, el jurado se inclinó por el triunfo de García.

TRIUNFO PORTENO

En la tercera pelea, en la categoría Gallo, se midieron Rosendo García, hermano de Juan, también de Recoleta, y el portero Carlos Velasco. Briefa lucha donde el primero mostraron ambos boxeadores a punto del segundo round el porteño a imponerse la potencia de Velasco, que castigó intensamente a García. Pero el portero no supo sacar mayores ventajas del campeón prematuro de su adversario. Los jueces dieron por anulado el triunfo a Velasco.

LA IZQUIERDA DE GARRIDO

La mano izquierda de Alejandro Garrido resultó vital en su triunfo por puntos frente al portero Pedro Durán, en el cuarto combate de la noche correspondiente a la categoría medio medio ligero. En reiteradas oportunidades los

izquierdazos y cruces de derecha de Garrido, comovieron al portero. En forma unánime los jurados se pronunciaron por el triunfo de Garrido.

SUSTO PARA VILLOUTA

El mosca junior Sergio Villouta se estaba ganando al público del Plaza, luego de varias victorias frente a rivales difíciles. Sin embargo, el martes el público lo pidió. Claro que los sitiados lo fueron para Villouta, sino más bien a su victoria. Porque el público estimó que José Balderra, de ferroviarios, había hecho méritos suficientes para ganar al portero. Luego de mandarlo dos veces a la lona. Y es que esta vez Villouta se encontró un pugilista rápido, sin mayor riqueza técnica, pero con pegada potente y que buscó al rival en forma insistente. En la primera vuelta cayó Villouta, pero el juez no realizó el conteo reglamentario, perjudicando al portero que se había parado en mal estado. Luego en la segunda volvió a caer Villouta por la cuenta de ocho. Se recuperó y cruzó a Balderra para mandarlo a la lona. En el tercer asalto nuevamente cayó Balderra, pero se levantó. Al margen de las caídas, sin lugar a dudas, el mejor boxeo y el dominio del combate corrió por cuenta del portero. El público no lo entendió así y reprochó el fallo del jurado que dio victoria a Villouta.

FLORES

En la primera pelea, en la categoría mosca el representante de Potrerillos, Rogelio Sáez, se retiró en la mitad del segundo asalto, al no soportar el maltrato de su adversario, el portero Juan Villouta. Había comenzado bien Sáez, pero se cansó prematuramente y no tuvo estadio físico para soportar el intenso fastidio a que estaba siendo sometido por parte del portero. La faena de Villouta, a partir de la mitad del primer round resultó maratónica. Al final, un buen triunfo ante un rival que al parecer no estaba en condiciones de subir al ring.

SAAZ DIO LA ESPALDA

En la última pelea, en la categoría mosca el representante de Potrerillos, Rogelio Sáez, se retiró en la mitad del segundo asalto, al no soportar el maltrato de su adversario, el portero Juan Villouta. Había comenzado bien Sáez, pero se cansó prematuramente y no tuvo estadio físico para soportar el intenso fastidio a que estaba siendo sometido por parte del portero. La faena de Villouta, a partir de la mitad del primer round resultó maratónica. Al final, un buen triunfo ante un rival que al parecer no estaba en condiciones de subir al ring.

FLORES

En la tercera pelea, en la categoría pluma el triunfo correspondió a Juan García de Recoleta ante el portero Jorge Rodríguez. La pelea resultó estrecha, sin mayoridad y bastante equilibrada. Lo más acentuado era el empate, sin embargo, el jurado se inclinó por el triunfo de García.

GARCIA, POR PUNTOS

Luego en la categoría pluma el triunfo correspondió a Juan García de Recoleta ante el portero Jorge Rodríguez. La pelea resultó estrecha, sin mayoridad y bastante equilibrada. Lo más acentuado era el empate, sin embargo, el jurado se inclinó por el triunfo de García.

TRIUNFO PORTENO

En la tercera pelea, en la categoría Gallo, se midieron Rosendo García, hermano de Juan, también de Recoleta, y el portero Carlos Velasco. Briefa lucha donde el primero mostraron ambos boxeadores a punto del segundo round el porteño a imponerse la potencia de Velasco, que castigó intensamente a García. Pero el portero no supo sacar mayores ventajas del campeón prematuro de su adversario. Los jueces dieron por anulado el triunfo a Velasco.

LA IZQUIERDA DE GARRIDO

La mano izquierda de Alejandro Garrido resultó vital en su triunfo por puntos frente al portero Pedro Durán, en el cuarto combate de la noche correspondiente a la categoría medio medio ligero. En reiteradas oportunidades los

FLORES

La mano izquierda de Alejandro Garrido resultó vital en su triunfo por puntos frente al portero Pedro Durán, en el cuarto combate de la noche correspondiente a la categoría medio medio ligero. En reiteradas oportunidades los

PAGOS DE AVISOS PROPAGANDA Y

PAGOS DE PERMISOS DE VENDEDORES AMBULANTES Y ESTACIONADOS

Evite aglomeraciones y pague sus tributos oportunamente.

LAGNO
ALCALDE

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AVISO

MODIFICACION

Se pone en conocimiento del público, en cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, que la Municipalidad, por Acuerdo N° 467 de 21 de agosto de 1970, acordó modificar la línea oficial para la manzana comprendida entre las calles Banderas - Puente - Rosas - Santo Domingo, fijando una altura máxima de 30 mts. para la construcción de los edificios que se levanten en ese Sector, medida en el centro de cuadra de calle Puente.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia, pueden consultarlos en la Sección Plan General Urbano de la Dirección de Obras Municipales, Merced 753, 3er. Piso, de 9.30 a 11 horas.

LUIS GARRIDO VALENZUELA

DIRECTOR OBRAS MUNICIPALES

REEMPLAZANTE

¿NUEVA AVENTURA DEL REMO PORTEÑO?

—Valparaíso tomará parte en el Campeonato Nacional Adulto y Juvenil de Remo en Valdivia sin una preparación adecuada. —Bochas y "bochazos"

Un hecho singularmente curioso Valparaíso tomará parte en el Campeonato Nacional Adulto y Juvenil de Remo que se realizará el domingo en Valdivia sin haber cumplido sus implicaciones seleccionadas el compromiso más serio adoptado por una asociación. Se acabaron los papeleros, fue lo que anticiparon hace algún tiempo atrás los directivos de la boda porteña. Fue por lo mismo que se dispuso de marcas mínimas para optar a una nominación para intervenir representando a Valparaíso.

Pues bien, sin discutir los progresos alcanzados por el bote "onero" del Deportivo Alemán que en un reciente compromiso superó por un largo y medio al contingente de remeros del Regatas Mendoza, como tampoco habrá que desmerecer los atributos del "Cuadro" de la Escuela Naval que estableció un récord de 100 metros en la categoría juvenil.

Cuatro sin de la Escuela Naval del "cuadro" que es una combinación de remeros del Valparaíso y Carabineros, no es menos verdad que ningún de los tres estando sin embargo bastante lejos consiguieron nivelar los tiempos exigidos.

De esta manera parió ayer temprano la delegación de Valparaíso a una aventura que podía culminar en una sorpresa grata o por el revés en otro contraste que se agregaría a los ya muchos experimentos. En todo caso, citando ejemplos, hasta resulta extraño aquél triunfo en el entrenamiento del shell 4 sin timonel mencionado sobre el "8" considerando una acertada aritmética. En cambio, serían legítimos los antecedentes del bote shell 4 con timonel de la Escuela Naval que en el reciente Sudamericano de Escuelas Navales, derrotó en llegada espectacular a Perú que había

sido hasta ese día tradicionalmente imbatable.

Al margen de ello el seleccionado Juvenil viaja con un "8" el singlista Marcelo González, un "cuadro" con un "8" sin timonel.

Y que en un encuentro de los seis se quedan entre los cuatro primeros y cuando Sportiva Italiana superara a Casa Italia por 11 a 8, estos solicitaron los 10 minutos de reglamento. Esta situación era lógica, entre otros, y sobrevino por consecuencia la victoria italiana.

BOCHAS Y "BOCHAZOS"

Por lo menos el Campeonato Provincial de Bochas, organizado por la Fábrica "Costa" culminó para los participantes de primera categoría. El trío que conformaron los hermanos Arturo y Luis Orrego además de Bartolomé Vaccarezza defendiendo los colores de Sportiva Italiana de Valparaíso, ganaron por 18 a 13 al de Carozzi que actuó con los hermanos Hugo y Rodolfo Arribalzaga. La final fue emotiva y hasta dramática. De todas formas los premios suculentos. Medallas de oro para cada uno de un valor de 3.500 pesos cada una.

De esta manera parió ayer temprano la delegación de Valparaíso a una aventura que podía culminar en una sorpresa grata o por el revés en otro contraste que se agregaría a los ya muchos experimentos. En todo caso, citando ejemplos, hasta resulta extraño aquél triunfo en el entrenamiento del shell 4 sin timonel mencionado sobre el "8" considerando una acertada aritmética. En cambio, serían legítimos los antecedentes del bote shell 4 con timonel de la Escuela Naval que en el reciente Sudamericano de Escuelas Navales, derrotó en llegada espectacular a Perú que había

sido hasta ese día tradicionalmente imbatable.

Al margen de ello el seleccionado Juvenil viaja con un "8" el singlista Marcelo González, un "cuadro" con un "8" sin timonel.

Y que en un encuentro de los seis se quedan entre los cuatro primeros y cuando Sportiva Italiana superara a Casa Italia por 11 a 8, estos solicitaron los 10 minutos de reglamento. Esta situación era lógica, entre otros, y sobrevino por consecuencia la victoria italiana.

BOCHAS Y "BOCHAZOS"

Por lo menos el Campeonato Provincial de Bochas, organizado por la Fábrica "Costa" culminó para los participantes de primera categoría. El trío que conformaron los hermanos Arturo y Luis Orrego además de Bartolomé Vaccarezza defendiendo los colores de Sportiva Italiana de Valparaíso, ganaron por 18 a 13 al de Carozzi que actuó con los hermanos Hugo y Rodolfo Arribalzaga. La final fue emotiva y hasta dramática. De todas formas los premios suculentos. Medallas de oro para cada uno de un valor de 3.500 pesos cada una.

De esta manera parió ayer temprano la delegación de Valparaíso a una aventura que podía culminar en una sorpresa grata o por el revés en otro contraste que se agregaría a los ya muchos experimentos. En todo caso, citando ejemplos, hasta resulta extraño aquél triunfo en el entrenamiento del shell 4 sin timonel mencionado sobre el "8" considerando una acertada aritmética. En cambio, serían legítimos los antecedentes del bote shell 4 con timonel de la Escuela Naval que en el reciente Sudamericano de Escuelas Navales, derrotó en llegada espectacular a Perú que había

sido hasta ese día tradicionalmente imbatable.

Al margen de ello el seleccionado Juvenil viaja con un "8" el singlista Marcelo González, un "cuadro" con un "8" sin timonel.

Y que en un encuentro de los seis se quedan entre los cuatro primeros y cuando Sportiva Italiana superara a Casa Italia por 11 a 8, estos solicitaron los 10 minutos de reglamento. Esta situación era lógica, entre otros, y sobrevino por consecuencia la victoria italiana.

BOCHAS Y "BOCHAZOS"

Por lo menos el Campeonato Provincial de Bochas, organizado por la Fábrica "Costa" culminó para los participantes de primera categoría. El trío que conformaron los hermanos Arturo y Luis Orrego además de Bartolomé Vaccarezza defendiendo los colores de Sportiva Italiana de Valparaíso, ganaron por 18 a 13 al de Carozzi que actuó con los hermanos Hugo y Rodolfo Arribalzaga. La final fue emotiva y hasta dramática. De todas formas los premios suculentos. Medallas de oro para cada uno de un valor de 3.500 pesos cada una.

De esta manera parió ayer temprano la delegación de Valparaíso a una aventura que podía culminar en una sorpresa grata o por el revés en otro contraste que se agregaría a los ya muchos experimentos. En todo caso, cit



GRINGO DE CABRERO, primero en autódromos



LIONEL KOVACS se prepara para las 12 horas de Lima.

Cupos del automovilismo:

SUITTER, EN EL SUR PORTILLA, EN EL NORTE

para planificar el lleno la iniciación del torneo 1972.

ALERTA LOS TURISMO

Para nadie es un misterio que los pilotos de Turismo Carretera, no quedaron conforme con los acuerdos del segundo Congreso de Velocidad, en lo que a estímulos se refiere. Incluso, al término del Congreso, varios pilotos entre los que se contaban a Kovacs, Garafúlico, Comandar, tuvieron un diálogo bastante subido de tono con el dirigente de Vizcachas, Iglesias. El ex campeón Manuel Comandar anticipa a La Nación hace unos días que no habrá cambios de coche. Ayer se informó que el caballeroso volante no se encontraba en Santiago, y que estaba en la Isla Juan Fernández saboreando las apetitosas langostas. Griffin es propietario allí de una moderna hostería.

Pese a no haber sido bueno el año '71 para Carlos Griffin, especialmente en la segunda parte del torneo oficial, logró acumular al término del torneo 25 puntos, que le permitieron escalar nada menos que lugares en el ranking chileno. De tal forma, que este año largará en tercera fila con el N. 6, número que ya está pintado en las puertas de La Mejor, lo que indica que no habrá cambios de coche. Ayer se informó por lo que se iban a reunir en el transcurso de la presente semana.

El baile aun no ha comenzado, sólo una cosa es cierta, los pilotos no darán su brazo a toro. Para el volante nortino, René Portilla, que ya el año pasado tuvo una destacada actuación en la competencia y que estuvo a punto de hacer suyo el GP Santiago-Serena Santiago, ha comenzado el año en forma brillante. El fin de semana pasado, demostrando una experiencia hoy suyo el primer torneo mecánico del norte, al vencer en forma inobligable en el GP Puerto Liman disputado entre Ovalle y La Serena. El joven piloto, puso 37 minutos, 15 segundos en el recorrido, lejos de su más cercano perseguidor Carlos Sarraín.

OTRA PARA EL GRIGO

Manfredo Suitter, por su parte sigue acumulando victorias en el sur del país. Ahora se impuso, sin problemas en el evento FERBIO, aventajando a René López, Juan Fernández y otros corredores volantes del Team Cebria. Anteriormente, había ganado también sin problemas, en la misma máquina un BMW, en el Autódromo de la ciudad de La Unión, Vegas de Quilacol. El paisa, como puede apreciarse tiene a sus "rapos" en el Norte, Portilla, en el Sur, Suitter y en el centro, los insuperables de Santiago y Valparaíso.

Desde ya se puede elegir la sencillez del trabajo técnico de Peterson. Ya tiene preparadas las primeras diez semanas de entrenamiento; por lo pronto, todo esquematizado y con los ejercicios evaluados. Para este efecto existe un sistema de

que se duplica la carga de trabajo. Al realizarlo solo se está consiguiendo que Chile se ubique dentro de las naciones que trabajan en similares condiciones y que han conseguido triunfos y satisfacciones en el campo internacional.

Deseando ya se puede elegir la sencillez del trabajo técnico de Peterson. Ya tiene preparadas las primeras diez semanas de entrenamiento; por lo pronto, todo esquematizado y con los ejercicios evaluados. Para este efecto existe un sistema de

En Panamá:

N.LOCCHE GANARA 70 MIL DOLARES

PANAMA 8 (ANSA). El viernes 10 de marzo será la pelea por el título mundial junior ligero entre el campeón Nicolino Locche de Argentina y el retador local Alfonso "Peppermint" Frazer, según se anuncio hoy.

Locche recibirá 75.000 Balboas (igual cantidad de dólares) por la defensa de su título y para garantizar esa bolsa se ha logrado el apoyo del gobierno. El campeón argentino llegará a esta capital unos siete días

CONCEPCION INICIA GIRA POR ARGENTINA

Deportes. Concepción inicia en los próximos días una gira por la zona sur de Argentina. Con estos partidos, el entrenador Luis Vera piensa que el equipo logrará el episodio necesario para llegar al comienzo de la competencia en la mejor forma.

El técnico está muy optimista en cuanto al futuro del cuadro y ha señalado que este año estará peleando los primeros lugares "No bajaremos del quinto puesto", ha dicho.

EDUCADORA DE PARVULOS PARA JARDIN INFANTIL EN FORMACION

PRESENTAR CURRICULUM
VITAE Y PRETENSIONES DE
SUELDO. HASTA EL 15 DE
FEBRERO, EN OFICINA N° 544
DEL MINISTERIO DE HACIENDA
DE 9 A 12 HORAS.DIRECCION NACIONAL DE
IMPUESTOS INTERNOS.

DEPARTAMENTO DE DESARROLLO COMUNAL Y VECINAL

RECOMENDACIONES Y ACUERDOS DEL VECINDARIO SOBRE EL ASEO DE LA COMUNA:

Recomendaciones:
— Retiro rápido de los desperdicios provenientes de las ferias, ferias, en especial, ferias y mercados;
— Instrucciones al personal para el uso permanente de las campañas de avisos;
— Acción más drástica del cuerpo inspectivo. Aplicación de multas a los vecinos infractores;
— Mayor empleo de luotocares manuales para el aseo de calles y plazas;
— Limitaciones a la propaganda mural, y
— Mantenimiento de la campaña publicitaria sobre el aseo de la comuna, haciéndola extensiva a los establecimientos educacionales.

Acuerdos:

La contratación de camiones particulares durante tres meses para reforzar la flota municipal, y
La contratación del personal necesario.

El Alcalde informa al vecindario que ya han sido tomadas todas las medidas necesarias para asegurar el cumplimiento de las recomendaciones y acuerdos señalados.

Estas recomendaciones y acuerdos fueron adoptados en reunión efectuada el día 2 de Febrero en curso, en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal, con la asistencia de 93 Unidades Vecinales, en asamblea de más de 300 personas.

Incorporarse a esta campaña y ayúdenme a mantener limpia la Ciudad.

LAGNO
Alcalde

BASQUETBOL CHILENO EN LA RUTA DE LA RECUPERACION

Juan Ostoic y Héctor Orestes fueron designados ayudantes del entrenador norteamericano, Dan Peterson. El plan de trabajo se inicia el 16 de este mes con 30 jugadores de todo el país. Tres horas diarias se reunirán en Nataniel.

Juan Ostoic ha sido nombrado por el entrenador Dan Peterson como ayudante junto a Héctor Oreste, el joven entrenador de la UCE de Valparaíso, para la selección chilena que se está preparando para los Juegos Panamericanos de 1975.

La condición de profesor de educación física de Ostoic y Oreste, junto con la capacidad basquetbolística que han demostrado tanto en Unión Española como en Católica del puerto, hizo decidirse al coach norteamericano por estas ayudantes. Peterson desde que llegó a nuestro país contratado por intermedio de CONICYT (Organismo Internacional de Ayuda), tomó contacto con los entrenadores nacionales y le fue dando a apreciar el trabajo realizado por el plantel de Unión Española en especial.

Para Peterson resultaba interesante que en esta parte del Continente hubiera un equipo que practicara la zona defensiva a presión, sistema que él había puesto en práctica en todos los cuadros universitarios que ha dirigido en Estados Unidos. El Cuerpo Técnico ya mencionado tendrá una labor amplia, deberá preparar un equipo o un plantel y trabajarlo a nivel de torneo sudamericano primero, para llegar a nivel olímpico o mundial antes de los Juegos.

Para Ostoic esta oportunidad que tiene el básquetbol, bajo la dirección de Peterson es volver a viejas prácticas útiles y retomar la senda que permitió a nuestro baloncesto llegar a conseguir un lugar de privilegio en el ámbito internacional en la década en que actuó el coach americano Kerren Davidson y Osvaldo Reimann.

Esta nueva etapa dejó a un lado el concepto recreativo del deporte para entrar de lleno a la etapa del trabajo físico deportivo, que no es otro que la intensificación de los entrenamientos y de la exigencia individual. Antes se trabajaba como gran cosa, tres veces a la semana. Ahora con este nuevo concepto de preparación, ritmo se duplica la carga de trabajo. Al realizarlo solo se está consiguiendo que Chile se ubique dentro de las naciones que trabajan en similares condiciones y que han conseguido triunfos y satisfacciones en el campo internacional.

Desde ya se puede elegir la sencillez del trabajo técnico de Peterson. Ya tiene preparadas las primeras diez semanas de entrenamiento; por lo pronto, todo esquematizado y con los ejercicios evaluados. Para este efecto existe un sistema de

alrededor de 30 jugadores de todas partes de Chile, la que ha sido confeccionada luego que el coach americano pague nuestra realidad y se hizó asesorar por los diferentes organismos técnicos que existen a través de Chile.

Todos estos jugadores deberán permanecer en Santiago para realizar el plan de trabajo, y será el Gimnasio Nataniel el lugar de entrenamiento. Cada sesión tendrá una duración de tres horas, las que serán controladas por los méritos de la Federación

de Básquetbol de Chile. Se consulta para un plazo aproximado de 20 a 30 días la primera eliminatoria para continuar trabajando con un plantel estable de 15 a 20 jugadores. Esta selección permanente que ahora tiene una base de 30 jugadores, está compuesta por elementos avezados y novatos. Junto a elementos de gran cartel como Juan Gino Thompson, Edgardo Arzamendi, Juan Lichnovsky, Carlos Sargés y otros, hay

muchachos bisones de grandes posibilidades como Pooley, Schott, Escalona, Hechenlauer y otros más.

Como se puede apreciar, es primera vez en los últimos 20 años que Chile intenta en el básquetbol un plan de trabajo ambicioso con base cierta y con directores técnicos que aseguran un éxito en la gestión. Peterson está entusiasmado con este plan y ha encontrado por parte de las autoridades el mayor respaldo a su labor.



Juan Ostoic



Dan Peterson

400 TENISTAS EN TORNEO EN LLO LLEO

El domingo último finalizó en el Tenis Club de Llo-Lleo el Torneo Abierto, que por espacio de tres fines de semana—desde el 22 de enero—se realizó en el popular balneario con la participación de aproximadamente 400 tenistas.

El campeonato estaba reservado para las categorías primera, segunda y tercera.

A continuación damos a conocer a los vencedores de cada competencia: Singles 1a. Categoría, fue ganado por Esteban Verano que en la final derrotó a J. C. Keymer por 6-4, 5-7 y 6-4.

Participaron 38 raquetas. Dobles

1a. Categoría. El triunfo correspondió a Luis Bravo y Max Muñoz quienes vencieron en el encuentro decisivo al binomio Rolando Flisich en tres sets 6-3, 3-6 y 6-3. Compitieron 14 parejas.

SEGUNDA CATEGORIA

En el campeonato individual, el triunfo correspondió a Rebollo entre 45 participantes. Ganó en la final a J. Galmarri 6-4 y 6-3. Misael Escalona, luego de perder el primer 1-6, se impuso al duo Fernández-Rebollo y se adjudicó el título en dobles. La cuenta final fue 1-6, 7-5 y 6-4.

TERCERA CATEGORIA

El título quedó en manos de O. Breinbauer que venció a Olivares por 7-5, 0-6 y 7-6. Esta fue la serie que contó con mayor número de tenistas. Fueron 102 en total. En dobles se impuso la pareja Orduna-Riquelme entre 37 parejas. En el match definitivo triunfaron sobre Vercellino-Ferrari 6-4 y 6-2.

DAMAS

Solo se efectuaron las competencias de primera y tercera categoría. Y los ganadores fueron respectivamente Victoria Olivares y Scarlett McDonald. En estas dos series participaron 45 raquetas.

En dobles se impuso el binomio Scarlett McDonald-Ibáñez que en la final del domingo ganó a la pareja Velázquez-Morales por 6-3, 6-2.

DEPARTAMENTO DE ASEO Y MANTENIMIENTO

CONTRATACION DE CAMIONES PARA EL ASEO DE LA COMUNA

Propuestas Públicas

Informaciones en las oficinas de la Dirección de Aseo Cardenal Caro con José Miguel de la Barra, de 10 a 13 horas. Las propuestas se recibirán hasta el día lunes 14 de Febrero, cerrándose a las 15 horas.

LAGNO
ALCALDE

MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO

Centro del Comercio Este-Oeste Feria de Leipzig

República Democrática Alemana

12-21 de marzo de 1972



Los hombres de negocios de todo el mundo saben bien por qué es importante visitar Leipzig.

Es aquí donde se conocen las últimas tendencias del desarrollo industrial y las ideas que asegurarán el éxito de sus negocios.

En Leipzig se encuentran socios competentes para establecer relaciones comerciales a largo plazo con el sólidamente mercado de los países socialistas.

Possibilidades únicas de interesantes contactos, en un ambiente internacional y en el marco de una exhibición acabada de las más diversas ramas de la industria y del comercio, justo lo que verdaderamente aprecian los hombres de negocios.

Información detallada para visitantes y expositores en la EMBAJADA de la R.D.A., Departamento Comercial, Avenida Bulnes 80, of. 73, Santiago.

DEPARTAMENTO DE DESARROLLO COMUNAL Y VECINAL

RECOMENDACIONES Y ACUERDOS DEL VECINDARIO SOBRE EL ASEO DE LA COMUNA:

Recomendaciones:
— Retiro rápido de los desperdicios provenientes de las ferias, ferias, en especial, ferias y mercados;

— Instrucciones al personal para el uso permanente de las campañas de avisos;

— Acción más drástica del cuerpo inspectivo. Aplicación de multas a los vecinos infractores;

— Mayor empleo de luotocares manuales para el aseo de calles y plazas;

— Limitaciones a la propaganda mural, y

— Mantenimiento de la campaña publicitaria sobre el aseo de la comuna, haciéndola extensiva a los establecimientos educacionales.

Acuerdos:

La contratación de camiones particulares durante tres meses para reforzar la flota municipal, y

La contratación del personal necesario.

El Alcalde informa al vecindario que ya han sido tomadas todas las medidas necesarias para asegurar el cumplimiento de las recomendaciones y acuerdos señalados.

Estas recomendaciones y acuerdos fueron adoptados en reunión efectuada el día 2 de Febrero en curso, en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal, con la asistencia de 93 Unidades Vecinales, en asamblea de más de 300 personas.

Incorporarse a esta campaña y ayúdenme a mantener limpia la Ciudad.

LAGNO
Alcalde

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

VENDO
TAXI

BUICK 51 Super camioneta, o permuto
particular.
FONO 721822
oficina o
97784 domicilio.

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. Condicionado.

- BOGADORA. (6). 51 kilos, por Biriatou y Memly, del Stud Demiele, Jinete: Eduardo Cabrera Bol. 3.217.
- Espía (7). 51. O. Pérez Bol. 794 Pag. 31.90.
- Strain (4). 55. J. Maira Bol. 15.937 Pag. 1.60.
- Caudalosa (11). 49. A. Marchant Bol. 1.020 Pag. 24.80.
- Parrilla (16). 50. C. Jorquera Bol. 1.167 Pag. 21.70.
- Giradora (15). 50. S. Vásquez Bol. 6.690 Pag. 3.80.
- Sal de Mesa (9). 55. J. Bórquez Bol. 2.498 Pag. 10.10.
- Inesperada (11). 54. J. González Bol. 1.245 Pag. 20.30.
- Bos Aida (3). 56. E. Frías Bol. 500 Pag. 50.60.
- Chantó (12). 49. J. Beza Bol. 1.521 Pag. 18.60.
- Publita (8). 51. H. Barraza Corral con Sal de Mesa.
- Torintina (5). 56. R. Clavería Bol. 646 Pag. 39.20.
- Buena Vida (10). 50. O. Escobar Bol. 405 Pag. 62.50.
- Esperanza (14). 48. M. Mata Bol. 328 Pag. 77.00.
- Engrama (13). 48. M. Pardo Bol. 175 Pag. 142.60.

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 36.143

GANADA por cab. el 3º a 1.1/2 cpos. el 4º a 1.3/4 cpos. Tpo: 1:01. 3/5 Prep. Defin López. No corrió (2) Ayamonte.

DIVIDENDOS: E\$ 7.90. 1.90. 3.30. 1.20. STGO: E\$ 2.90. 1.50. 18.50. 1.20.

DESEMPEÑO: Caudalosa pico al frente. Tras ella se situaron Bogadora, Sal de Mesa y Espía. En la recta Bogadora encabezó el lote, 2º Esperanza, 3º Sal de Mesa y Strain. Al final avanzó Espía. La puntera defendió su ubicación obteniendo estrecho triunfo.

SEGUNDA CARRERA. 1.000 metros. Condicionado.

- (6) VANADIO 58 kilos, por Lujoso II-Sweetheart, del señor Mario Parraque D. Jinete: Oscar A. Leiva bol. 12.113.
- (4) Rezongo 53. O. Escobar Bol. 13.315 pag. 4.00.
- (14) Arizón 53. S. Vásquez bol. 8.726 pag. 6.10.
- (4) Liberato 54. J. González bol. 3.855 pag. 15.30.
- (13) Hamelin 52. J. Maira bol. 3.785 pag. 14.00.
- (15) Zorro Mejicano 53. J. Bórquez bol. 17.013 pag. 3.10.
- (7) Golden Con 54. J. Tapia bol. 992 pag. 50.30.
- (1) Los Carpitos 61. L. Yáñez bol. 14.175 pag. 3.80.
- (2) Personalidad 56. E. Cancino Corral con Rezongo.
- (10) Toni Pascual (12) 54. J. Moya Corral con Hamelin.
- (11) Gigi 54. M. Pardo bol. 525 pag. 101.10.

Total de boletos jugados 65.819

GANADA por cab. el 3º a 1.3/4 cpos; el 4º a 1/2 cabeza. Tpo: 1:01. Preparador: Oscar A. Leiva. No corrieron (3) Vincit; (5) Pugil; (10) Rey Roy y (11) Escape Libre.

DIVIDENDOS: E\$ 3.80. 1.70. 1.60. 1.60 STGO: E\$ 7.50. 2.40. 2.40. y 1.80.

DESEMPEÑO: Zorro Mejicano asumió el mando. Lo escoltaban Hamelin, Rezongo y Vanadio. Pronto pasó al primer lugar Vanadio. En los últimos tramos avanzó Rezongo, pero no pudo rebasar la línea del puntero.

TERCERA CARRERA. 1.000 metros. Condicionado.

ANULADA POR MAL FUNCIONAMIENTO DE LAS HUINCHAS.

CUARTA CARRERA. 1.000 metros. 6ª serie.

- DUNDEE (3). 54 kilos, por Cingulum y Ranchenta, del Stud "Conchal". Jinete: Luis Carvajal Bol. 27.599.
- Jandalesca (10). 52. R. Clavería Bol. 12.052 Pag. 5.90.
- Adorado (11). 54. L. Yáñez Bol. 14.036 Pag. 5.30.
- Californio (13). 50. A. Marchant Bol. 15.483 Pag. 4.80.
- Sportina Lady (11). 52. S. Leal Bol. 2.877 Pag. 25.80.
- Sangriento (6). 51. E. Wastavino Bol. 13.988 Pag. 5.30.
- Cetti (2). 54. J. Bórquez Bol. 5.410 Pag. 13.70.
- Kenita (7). 53. S. Arellano Bol. 1.637 Pag. 45.40.
- Universidad (4). 54. J. Maira Corral con Sangriento.
- Carola F. (12). 51. S. Vásquez Bol. 5.456 Pag. 13.80.
- Anderson (16). 48. J. Burton Bol. 855 Pag. 87.00.
- Flemática (9). 51. M. Mata Bol. 645 Pag. 115.30.
- Diroka (15). 49. O. Pérez Bol. 7.737 Pag. 13.00.
- Roulette (5). 52. C. Jorquera Corral con Sangrieto.

TOTAL de boletos 106.224

GANADA por pasecuzzo, el 3º a 1/2 cabeza, el 4º a 1/2 cabeza. Tpo: 1.00. 4.5. Preparador: Roberto Saavedra. No corrieron (18) Cetti y (11) Tranqui linea.

DIVIDENDOS: E\$ 2.70. 1.40. 2.10. 1.80 STGO: E\$ 5.20. 3.00. y 3.30.

DESEMPEÑO: Adorado partió adelante vigilado por Cetti, Dundee y Carola F. En la recta Cetti estaba al frente, 2º Adorado, 3º Carola F. y 4º Jandalesca. Muy cerca de la meta surgieron Dundee y Jandalesca. Fue más efectiva Dundee.

QUINTA CARRERA. 1.900 metros. 4ª serie.

- MISS VERITO (10). 48 kilos, por Fragonard y Lapedusa, del Stud "Monica Graciela". Jinete: Ángel Marchant Bol. 6.676.
- Burocrata (7). 52. O. Escobar Bol. 20.440 Pag. 4.30.
- Chanel (8). 52. D. Ahumada Bol. 2.836 Pag. 30.80.
- Confuso (5). 54. L. Yáñez Bol. 29.307 Pag. 3.00.
- Gaston (11). 56. J. Bórquez Bol. 35.269 Pag. 2.50.
- Bonciatore (4). 54. S. Azocar Bol. 14.322 Pag. 6.10.
- Atajo (6). 52. A. Poblete Bol. 4.080 Pag. 21.40.
- Palomar (3). 55. R. Clavería Bol. 5.557 Pag. 15.70.
- Baby Rose (2). 55. E. Guzmán Bol. 4.358 Pag. 20.10.
- Apia (9). 48. J. Burton Bol. 2.163 Pag. 40.40.

TOTAL VENDIDO 125.017 BOLETOS

GANADA: Por 3/2 cuerpo, el 3º a 1/2 cabeza; el 4º a 1.1/2 cuerpos. Tpo: 1.57. 2/5. Preparador: Oscar Aliaga. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E\$ 6.20. 2.90. y 2.40 STGO: E\$ 14.60. 4.60. y 4.80.

DESEMPEÑO: Firebird se encargó de señalar el camino. En los huecos siguientes se ubicaron Hora, Manzanero y Raduloso. Sin variaciones en las ubicaciones desembocaron a la recta decisiva. El líder mantuvo su privilegiada ubicación sin mayor esfuerzo. Al final atropelló Raduloso sin comprometer las posiciones del hijo de Yale.

SEXTA CARRERA. 1.500 metros Especial

- FIREBIRD (7). 48 kilos, por Yale y Referencia, del Stud "Lo Curro". Jinete: Guillermo Pinto Bol. 15.976.
- Raduloso (2). 57. C. González Bol. 15.359 Pag. 6.50.
- Hora (4). 54. S. Vásquez Bol. 48.522 Pag. 2.20.
- Mapan (5). 51. J. Maira Bol. 18.690 Pag. 5.80.
- Manzanero (11). 60. L. Yáñez Bol. 57.197 Pag. 3.90.
- Aventuro (6). 48. A. Marchant Bol. 5.801 Pag. 17.10.
- Voluta (3). 57. L. Carvajal Bol. 16.430 Pag. 6.00.

TOTAL de boletos 141.977.

GANADA por 3/4 cuerpo, el 3º a 1/2 cabaza; el 4º a pasecuzzo. Tpo: 1.32. 1/5. Preparador: Alejandro Martínez V. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E\$ 6.20. 2.90. y 2.40 STGO: E\$ 14.60. 4.60. y 4.80.

DESEMPEÑO: Firebird se encargó de señalar el camino. En los huecos siguientes se ubicaron Hora, Manzanero y Raduloso. Sin variaciones en las ubicaciones desembocaron a la recta decisiva. El líder mantuvo su privilegiada ubicación sin mayor esfuerzo. Al final atropelló Raduloso sin comprometer las posiciones del hijo de Yale.

SEPTIMA CARRERA. 1.000 metros. 5a-serie.

- PRETORIANO (4). 54 kilos, por Atophan y Pretorian, de la señora Edith Valenzuela de Alvarez. Jinete: Juan Maira Bol. 24.203.
- Armeniano (10). 52. O. Escobar Bol. 18.292 Pag. 5.20.
- Diana Rigg (7). 52. D. Ahumada Bol. 18.292 Pag. 5.20.
- Cezanne (8). O. Pérez Bol. Corral con Diana Rigg.
- Tolerancia (13). 51. M. Mata Bol. 5.121 Pag. 19.10.
- Macolpue (11). 52. L. Carvajal Bol. 14.184 Pag. 5.90.
- Guerrilladora (6). 54. L. Yáñez Bol. 12.30.
- Eimi (48. C. Amestelly Bol. 14.591 Pag. 6.70.
- Pascualita (15). 49. H. Barraza Bol. 1.526 Pag. 64.10.
- Manatíco (1). 55. J. Bórquez Bol. 5.864 Pag. 16.70.
- Salteador (2). 55. R. Clavería Bol. 19.602 Pag. 5.00.
- Malivazú (14). 50. A. Marchant Bol. 1.513 Pag. 64.60.
- Natural (3). 54. S. Arellano Bol. 1.033 Pag. 94.70.
- Mar del Plata (5). 48. C. Jorquera Corral con Pretorian.
- Minimum (12). 53. S. Vásquez Bol. 5.161 Pag. 18.90.

Total boletos jugados 139.779.

GANADA por 1 cuerpo, el 3º a 1/2 cuerpo, el 4º a 1/2 pasecuzzo. Tpo: 1.00. Preparador: David Alvarez. No corrió (9) Quejumbroso. DIVIDENDOS: E\$ 4.00. 2.60. 2.00. 1.80. STGO: E\$ 4.50. 2.60. 2.80. y 2.20.

OCTAVA CARRERA. 1.000 metros 3a. serie

- (3) TUPAHUE 51 kilos, por Country Life y Malvorosa, del Stud "Conchal". Jinete: Ángel Marchant Bol. 16.156.
- Recanta 49. C. Amestelly Bol. 15.790 Pag. 7.20.
- (10) Mai Recuerdo 52. O. Escobar Bol. 26.912 Pag. 4.20.
- (13) Sofrenado 49. J. Burton Bol. 31.268 Pag. 3.60.
- (7) Lucura 57. S. Vásquez Bol. 29.824 Pag. 3.80.
- (9) Sajalin 60. L. Yáñez Bol. 8.773 Pag. 13.00.
- (5) Marucha 51. S. Azocar Bol. 24.139 Pag. 4.70.
- (8) Archibaldo 60. S. Arellano Bol. 3.606 Pag. 31.50.
- (1) Spartacus 60. D. Ahumada Corral con Tupahue.
- (11) Manu Thanks 52. J. Bórquez Bol. 3.040 Pag. 37.40.
- (2) Mataquito 54. L. Carvajal Corral con Tupahue.
- (14) Mallada 48. C. Jorquera Bol. 3.013 Pag. 37.60.
- (13) Alto Mando 50. S. Leal Corral con Lucura.

Total vendido 162.521 boletos.

GANADA por 2 1/2 cuerpos el 3º a 3/4 cuerpo el 4º a 1/2 cabeza Tpo: 0.59. Preparador Roberto Saavedra. No corrió (4) Jacara.

DIVIDENDOS 7.00. 3.30. 2.50. 1.70 STGO: E\$ 6.30. 2.40. 3.60. 3.40.

DESARROLLO: Tupahue tomó la delantera seguido por Lucura Mal Recuerdo y Mataquito. En la recta Tupahue se mantuvo al frente 2º Lucura 3º Recanta y 4º Mataquito. Cerca de 1 disco apuró Recanta, pero el líder tomó más ventajas aún cruzando la meta con amplio margen a su favor.

Corral: 9 con 10.

Hipódromo Chile

Sábado 12 de Febrero de 1972

PRIMERA CARRERA

1.200 Mts, a las 15.30 hrs. Ind. 5

al 1. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

Corral: 6 con 7.

corral: 6 con 7.

corral: 9 con 10.

PAGINA AGRICOLA

DICOREN habilita y tecnifica nuevos suelos para el regadío

Campesinos conocerán las nuevas técnicas en riego puestas en marcha por los especialistas del SAG

En un país como el nuestro, en el que la sequía ha causado estragos a nivel de calamidad nacional, al aprovechamiento del agua pasa a ser una obligación vital para la subsistencia de la producción agropecuaria.

No basta con que el agua esté allí en el campo, o la ciudad. Si no cumple una función, de regar adecuadamente se pierden las posibilidades de producción.

El SAG posee una División

de Conservación de

Recursos Naturales Renovables

DICOREN y una de sus fun-

ciones es conservar y acrem-

pliar los recursos suelo, agua,

etc. y propender al

mejor uso de ellas.

LA NACION conversó con el

Director de esta División, el

ingeniero agrónomo Juan

Fernández, quien manifestó:

Nuestra División cuenta con

seis departamentos, pero en este

caso específico que se nos

consulta, la tarea de conserva-

ción y uso del agua es desempeñada por el Departamento de Conservación de Suelos y Agua. Con este Departamento, a cargo de Rubén López, ingeniero agrónomo, se realiza un estudio del inventario de los recursos naturales del predio, planes detallados de uso de suelos y planes de explotación de suelos de agua, por ejemplo.

—¿Cómo se realiza esta labor?

—Conforme a un planteamiento previo que se realiza en Unidades Reformadas, CERAS, con participación del campesino, trabajamos además, dice Juan Fernández, con los comités de pequeños propietarios agrupados en INDAP. Se encargan de esta acción a nivel nacional las Unidades de Conservación de Suelos y Agua, ubicadas en las distintas zonas del país. Cabe destacar que el campesino colabora directamente aportan-

do maquinaria y mano de obra cuando se requiere.

Así nos enteramos que las Unidades de Conservación de Suelos y Agua, con este Departamento, a cargo de Rubén López, ingeniero agrónomo, se realiza un estudio del inventario de los recursos naturales del predio, planes detallados de uso de suelos y planes de explotación de suelos de agua, por ejemplo.

Este es sólo un ejemplo. Dicoren ha habilitado cerca de 11.000 has para regadío con estos Proyectos específicos.

Las tareas a cumplir en la realización de esta tecnificación del regadío y habilitación de suelos han comprendido principalmente construcción de embalses, vías de escurrimiento y descargas, canales de desviación, pozos, estudios de tránsitos reguladores, revestimiento y reacondicionamiento de canales, etc.

Un trabajo similar a los que se mencionan se cumplió con el Proyecto Calleu, ubicado en la comuna de Til Til, desempeñando una función social en estrecho contacto con la Comisión Nacional de la Sequía, que someterá a un plan de conservación de suelos y aguas 3.600 has, además del control de la cuenca del estero de Calleu.

hectáreas que incorporaron a la producción a varias comunidades de esa región.

Riego de surcos por sistema de sifones, que mejoran las técnicas de regadío del predio.

Este es sólo un ejemplo. Dicoren ha habilitado cerca de 11.000 has para regadío con estos Proyectos específicos.

Las tareas a cumplir en la realización de esta tecnificación del regadío y habilitación de suelos han comprendido principalmente construcción de embalses, vías de escurrimiento y descargas, canales de desviación, pozos, estudios de tránsitos reguladores, revestimiento y reacondicionamiento de canales, etc.

Este trabajo similar a los que se mencionan se cumplió con el Proyecto Calleu, ubicado en la comuna de Til Til, desempeñando una función social en estrecho contacto con la Comisión Nacional de la Sequía, que someterá a un plan de conservación de suelos y aguas 3.600 has, además del control de la cuenca del estero de Calleu.

Sistema de riego por aspersión, que permite un aprovechamiento integral del agua.

Divulgación campesina:

AHORA HABLEMOS DE VACUNAS

por el Huaso Tapia

Desde la época en que se descubrió la acción que tienen ciertas sustancias al incorporarse a los organismos vivos, se ha venido experimentando con una serie de estas sustancias, tanto en el campo de las personas como en el de los animales.

Estas sustancias se llaman vacunas y tienen una acción preventiva de las enfermedades. Las vacunas jamás han tenido una acción curativa.

Para mantener la eficacia de las vacunas es necesario cumplir algunas normas de manejo elementales, que son generales para todas ellas, las que pueden resumir en la forma siguiente:

PRIMERO: Deben guardarse en lugares fríos.

SEGUNDO: Cuando se abre un frasco de vacuna, debe usarse la totalidad de su contenido en el mismo día.

TERCERO: Los tipos de vacunas de uso más corriente en el ganado bovino son: Contra la Fiebre Altosa o Epizootia.

Contra el Carbunculo Bacteriano o picada

Contra la Hemoblastosis o Meada de Sangre de Vacuno.

Contra el Carbunculo Sintomático o Mancha.

Contra la Brucellosis o BANG.

La mayoría de estas vacunas, compañeros campesinos, se aplican por la vía subcutánea, es decir, entre cuero y carne y exactamente detrás de la palma.

Siempre sobre la base del informe preparado por la Central de Divulgación Técnica del SAG, especialmente para esta página hablemos ahora sobre la Fiebre Altosa. Mal del ganado bovino llamada EPIZOOTIA.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad.

Este mal ataca a los bovinos, a las cabras, a las ovejas y a los cerdos. Es decir, a los animales de una partida.

Se vacuna para evitar que los tomen la Fiebre Altosa, en forma preferente a los vacunos, por las grandes pérdidas que estas enfermedades provocan al disminuir la producción de carne y de leche, sobre todo aquella que tanto falta hacen.

La Fiebre Altosa se localiza en las patas, hocico y en las ubres del animal. Estas lesiones son puerta de entrada para otro tipo de enfermedades.

Los dosis de vacuna que se deben usar es de cinco centímetros cúbicos de vacuna, aplicada a todos los animales, dentro de la paleta, desde que estos tienen tres meses de edad

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECO

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados; grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traga dinero. San Diego 1317 Fono 55117. Matucana 26 D Importadora Cycles Victoria

5 AUTOMOVILES

VENDO taxi Renault Dauphine. Motor recién ajustado, listo salir a trabajar. Urrutia 586, por Recoleta altura 1000.

Vendo taxi Buick 51 Super, cambio mecánico, o permuto por vehículo particular. (Fono 721822 Oficina o 97784 Domicilio).

6 JUDICIALES Y LEGALES

SE DEJA nula la Tifa FACH N. 1464 de Luis Alarcón Verdejo, por haberse extraviado.

Habendose extraviado cheque N. 470875 ex Bank of America, actual Osorno y La Unión, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

POR extravio y dado aviso oportuno, quedarán sin valor los cheques Serie C-21 Nos. 4819395 al 4819400 del Bto A. Edwards y Cia. A-10-6

Extravió Cheques Bco. Talca Serie S.A. Nos 1285028 al 1285050, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A-10-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Riveros Oyarzún a Diga Day Riveros A-11-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Clodomiro Renato Figueroa Utrilla, practicar inventario solemne 11 febrero, once horas. Secretaria. A-11-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Margarita Grove Vallejos, practicar inventario solemne 11 febrero, diez horas. Secretaria. A-11-6

TERCER Juzgado posesión efectiva María G. Espinoza Zagal Montecinos, sitio 14, precio E-216.40, saldo cancelado. 2- María G. Espinoza Zagal y Victoria Zagal Montecinos 15. E-216.40, cancelado: 3- Teobaldo Gabarrón González 16. E-216.40, cancelado: 4- Manuel Ahumada Paredes 17. E-216.40, cancelado: 5- Emilio Camus Ovalle, 18. E-216.40, cancelado: 6- Emilio Camus Ovalle 19. E-216.40, cancelado: 7- Emilio Camus Ovalle 20. E-216.40, cancelado: 8- Celinda Avendaño Cabrera 21. E-216.40, cancelado: 9- Celinda Avendaño Cabrera 22. E-216.40, cancelado: 10- Celinda Avendaño Cabrera 23. E-216.40, cancelado: 11- Celinda Yebra Avendaño 24. E-216.40, cancelado: 12- Manuel Zúñiga Ramos 25. E-216.40, cancelado: 13- Desiderio Orellana Ravanal 26. E-216.40, cancelado: 14- Desiderio Orellana Ravanal 27. E-216.40, cancelado: 15- Desiderio Orellana Ravanal 28. E-216.40, cancelado: 16- Elias Romero Romero 29. E-216.40, cancelado: 17- Carlos Carrasco Ulloa 30. E-216.40, cancelado: 18- Carlos Carrasco Ulloa 31. E-216.40, cancelado: 19- Inés Vergara León 32. E-216.40, cancelado: 20- Domitila Quiroga Fuentes 33. E-216.40, cancelado: 21- Domitila Quiroga Fuentes 34. E-216.40, cancelado: 22- Pantaleón Parada Gajardo 35. E-216.40, cancelado: 23- Fernando Salcedo Soto 36. E-216.40, cancelado: 24- María Salcedo Soto 37. E-216.40, cancelado: 25- Santiago Ferés Meneses 38. María Victoria Kaenpfer Viélegán Alberto Fuentes Kaenpfer 39. E-216.40, cancelado: 27- María Victoria Kaenpfer Villagrán Alberto Fuentes Kaenpfer 40. María Fuentes Kaenpfer 41. Leonidas Pezoa Martínez 42. E-216.40, cancelado: 30- Angela Moya Fortunatti Germán Moya Fortunatti y Sara Fortunatti Berardi 43. E-216.40, cancelado: 31- Angela Moya Fortunatti Sara Fortunatti Berardi 44. E-216.40, cancelado: 32- Mercedes Briones Venegas 45. E-216.40, cancelado: 2- Utilizar para la singularización de los sitios el plano de la población "Parcela, 12" aprobado por la Corporación de la Wienda, con fecha 21 de octubre 1970 de acuerdo con el artículo 30 de la Ley 16.741 3- Facultar al Abogado Jefe de la Sección Loteos Irregulares, para que en nombre de la Corporación de Servicios Habitacionales y en cumplimiento de la Resolución N. 14.32 de fecha 5 de octubre de 1971, de esta Fiscalía, comparezca en el otorgamiento de las escrituras que se extiendan de conformidad a la Ley 16.741 4- Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario "La Nación" de Santiago con el objeto de que dentro del plazo fijo de 10 días contados desde la publicación, formulen sus reclamos o lativos a la defensa de sus derechos. 5- Informar a los interesados que deberán consignar en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares los fondos necesarios para cubrir los gastos de escrituras en Notaría y Conservador de Bienes Raíces 6- Apercibir a las personas que por cualquier razón proporcionen a sabiendas a la autoridad administrativa pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro documento falso, que serán sancionados como autores del delito que establece el artículo 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación - Roberto Doroso Salinas Fiscal. C-1-6

Santiago, 9 de Febrero de 1972 QUIEBRA Sociedad Ediciones Valores Literarios Ltda. El día 11 de febrero de 1972, a las 16 horas, se procederá a la facción de inventario de los bienes de la quiebra del rubro ubicados en calle La Bolsa N° 76, 78 y 64 Oficina N. 338 4. piso, de esta ciudad. Síndico. A-12-6

ORDEN no pago cheques Bco. Crédito e Inversiones Matucana A 168636 al A 168650, cuenta 356639 nulos y sin valor.

A-12-6

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO

Ausente 1º Febrero al 1º Marzo por Vacaciones.

Dr. JOSE FROIMOVICH

Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176

VARICES
DOCTOR OYANDEL

Trata sin reposo, edemas y ulceras varicosas, crónicas
Huefano 1022, Depto. 706.
Teléfono N° 83964

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirugía General Vias Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Mac Iver 142, 2º piso Oficina 204
Teléfono N° 716973

Dr. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, 2º piso Oficina 204
Teléfono N° 393601
Pediátrica Lunes, Miércoles, y Viernes
Domicilio Fono N° 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040-Oficina 1204. Teléfono N° 64837
Consulta de 18 a 19.30 horas
Sábado de 12 a 13 horas

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916
Teléfono N° 60828

Atiende prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria

ABOGADOS

EDUARDO PARRAGÜEZ

HUEFRANOS 886, Oficina 502
Contratos. Posesiones Efectivas.
Letras. Cheques. Arrendos.

POR HABERSE extraviado el Cheque N° 2082009 de la Cta Ctes N° 4769-0 Industrias Metálicas Benfenati, del Bco. Estado San Miguel, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-11-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don Enrique Riquelme Riquelme a sus hijos legítimos Reynaldo Enrique Oscar Fernández Rosa de las Mercedes, René Alberto Riquelme Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña María Mercedes Muñoz Lantadilla. A-12-6

QUEDA nula la libreta de ahorros a la vista, cta. N. 467600, Banco del Estado Central, No. Carlos Concha H., por haberse extraviado. A-12-6

HABIENDOSE extraviado los convenios de Calicanto números 41576 y 41577, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A-12-6

ORDEN no pago cheque fiscal N 1685741 serie D.T del 4/2/72 cuenta 120910 de Ricardo Aránguiz Gallardo por E. 1.000 Banco del Estado. A-12-6

ORDEN no pago cheques N.s A-0167144 al A 0167150, del Banco de Crédito e Inversiones. A-10-6

HABIENDOSE extraviado título N. 527823 543357-593652 por 63-75-270 acciones de la Cia. Manufactura de Papeleras y Cartones, a nombre de Concepción Ochagavía de Alemparte, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-12-6

HABIENDOSE extraviado cheque N. 1447662 de la cuenta 21-7134-6 del Banco A. Edwards de Santiago, por la suma de E\$ 5.234, queda nulo por aviso correspondiente. A-12-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Campos Sánchez a Miguel Angel Sánchez Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Sra. María Sánchez González. Practicar inventario solemne. Secretaría, católico presente, quince horas. Secretaria. C-12-6

POR HABERSE extraviado libreta Ahorro N° 1394984 Banco Estado oficina principal queda nula. A-12-6

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Riveros Oyarzún a Diga Day Riveros A-11-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Clodomiro Renato Figueroa Utrilla, practicar inventario solemne 11 febrero, once horas. Secretaria. A-11-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Margarita Grove Vallejos, practicar inventario solemne 11 febrero, diez horas. Secretaria. A-11-6

ORDEN no pago cheques N.s A-0167144 al A 0167150, del Banco de Crédito e Inversiones. A-10-6

HABIENDOSE extraviado título N. 527823 543357-593652 por 63-75-270 acciones de la Cia. Manufactura de Papeleras y Cartones, a nombre de Concepción Ochagavía de Alemparte, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-12-6

HABIENDOSE extraviado cheque N. 1447662 de la cuenta 21-7134-6 del Banco A. Edwards de Santiago, por la suma de E\$ 5.234, queda nulo por aviso correspondiente. A-12-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Campos Sánchez a Miguel Angel Sánchez Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Sra. María Sánchez González. Practicar inventario solemne. Secretaría, católico presente, quince horas. Secretaria. C-12-6

POR HABERSE extraviado libreta Ahorro N° 1394984 Banco Estado oficina principal queda nula. A-12-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Blanca Riveros Oyarzún a Diga Day Riveros A-11-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Clodomiro Renato Figueroa Utrilla, practicar inventario solemne 11 febrero, once horas. Secretaria. A-11-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Margarita Grove Vallejos, practicar inventario solemne 11 febrero, diez horas. Secretaria. A-11-6

ORDEN no pago cheques N.s A-0167144 al A 0167150, del Banco de Crédito e Inversiones. A-10-6

HABIENDOSE extraviado título N. 527823 543357-593652 por 63-75-270 acciones de la Cia. Manufactura de Papeleras y Cartones, a nombre de Concepción Ochagavía de Alemparte, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-12-6

HABIENDOSE extraviado cheque N. 1447662 de la cuenta 21-7134-6 del Banco A. Edwards de Santiago, por la suma de E\$ 5.234, queda nulo por aviso correspondiente. A-12-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Campos Sánchez a Miguel Angel Sánchez Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Sra. María Sánchez González. Practicar inventario solemne. Secretaría, católico presente, quince horas. Secretaria. C-12-6

POR HABERSE extraviado libreta Ahorro N° 1394984 Banco Estado oficina principal queda nula. A-12-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Blanca Riveros Oyarzún a Diga Day Riveros A-11-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Clodomiro Renato Figueroa Utrilla, practicar inventario solemne 11 febrero, once horas. Secretaria. A-11-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Margarita Grove Vallejos, practicar inventario solemne 11 febrero, diez horas. Secretaria. A-11-6

ORDEN no pago cheques N.s A-0167144 al A 0167150, del Banco de Crédito e Inversiones. A-10-6

HABIENDOSE extraviado título N. 527823 543357-593652 por 63-75-270 acciones de la Cia. Manufactura de Papeleras y Cartones, a nombre de Concepción Ochagavía de Alemparte, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-12-6

HABIENDOSE extraviado cheque N. 1447662 de la cuenta 21-7134-6 del Banco A. Edwards de Santiago, por la suma de E\$ 5.234, queda nulo por aviso correspondiente. A-12-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Campos Sánchez a Miguel Angel Sánchez Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Sra. María Sánchez González. Practicar inventario solemne. Secretaría, católico presente, quince horas. Secretaria. C-12-6

POR HABERSE extraviado libreta Ahorro N° 1394984 Banco Estado oficina principal queda nula. A-12-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Blanca Riveros Oyarzún a Diga Day Riveros A-11-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Clodomiro Renato Figueroa Utrilla, practicar inventario solemne 11 febrero, once horas. Secretaria. A-11-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Margarita Grove Vallejos, practicar inventario solemne 11 febrero, diez horas. Secretaria. A-11-6

ORDEN no pago cheques N.s A-0167144 al A 0167150, del Banco de Crédito e Inversiones. A-10-6

HABIENDOSE extraviado título N. 527823 543357-593652 por 63-75-270 acciones de la Cia. Manufactura de Papeleras y Cartones, a nombre de Concepción Ochagavía de Alemparte, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-12-6

HABIENDOSE extraviado cheque N. 1447662 de la cuenta 21-7134-6 del Banco A. Edwards de Santiago, por la suma de E\$ 5.234, queda nulo por aviso correspondiente. A-12-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Campos Sánchez a Miguel Angel Sánchez Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Sra. María Sánchez González. Practicar inventario solemne. Secretaría, católico presente, quince horas. Secretaria. C-12-6

POR HABERSE extraviado libreta Ahorro N° 1394984 Banco Estado oficina principal queda nula. A-12-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Blanca Riveros Oyarzún a Diga Day Riveros A-11-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Clodomiro Renato Figueroa Utrilla, practicar inventario solemne 11 febrero, once horas. Secretaria. A-11-6

TERCER Juzgado posesión efectiva Margarita Grove Vallejos, practicar inventario solemne 11 febrero, diez horas. Secretaria. A-11-6

ORDEN no pago cheques N.s A-0167144 al A 0167150, del Banco de Crédito e Inversiones. A-10-6

HABIENDOSE extraviado título N. 527823 543357-593652 por 63-75-270 acciones de la Cia. Manufactura de Papeleras y Cartones, a nombre de Concepción Ochagavía de Alemparte, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-12-6

HABIENDOSE extraviado cheque N. 1447662 de la cuenta 21-7134-6 del Banco A. Edwards de Santiago, por la suma de E\$ 5.234, queda nulo por aviso correspondiente. A-12-6

cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10:55 hrs. El oro de Maikenna. Entrada E\$10.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. Operación Risa. Entrada E\$10.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10:55 hrs. Criaturas olvidadas del mundo. Entrada E\$8.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. El falso diablo. Entrada E\$10.

CERVANTES. M. Cousino 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. Romeo y Julieta. Entrada E\$10.

CINELANDIA. Puerta 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. La feria de San Marcos. Juan Colorado. Entrada E\$5.50.

CAPRI. Monjas 825. Tel. 392414. Desde las 13 hrs. Viva Django. La araciana. Entrada E\$8.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. En un playa junto al mar. Entrada E\$10.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10:55 hrs. La monja de Monta. Entrada E\$10.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. 13:45. 15:45. 17:45. 19:45 y 22 hrs. Dos almas en pugna. Entrada E\$10.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. La religiosa. Entrada E\$10.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. 15:18:45 y 22 hrs. Marion 20. Entrada E\$12.50.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. El rey de los pais. Entrada E\$10.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. El príncipe del abate Mouret. Entrada E\$12.50.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10:30 hrs. Hubo una vez un verano. Entrada E\$10.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. La torre del amor prohibido. Entrada E\$10.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 13 hrs. Gigantes del destino. Entrada E\$8.

LUDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11:30 hrs. El tatuado. Entrada E\$12.50.

MAYO. Monjas 879. Tel. 3c1201. Desde las 10 hrs. En territorio enemigo. Entrada E\$8.

METRO. Bandera 141 (6-570). Desde las 11 hrs. El rey de los osos. Entrada E\$10.

NILO. Monjas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. Un verano contigo. Entrada E\$10.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10:30 hrs. La ley de la tama. Entrada E\$10.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Que el diablo te perdone. Entrada E\$10.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. Strogoff. Entrada E\$10.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. La estatua. Entrada E\$10.

RIO. Monjas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. El Tunko Maclovio. Los 7 prescritos.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. Eva, la senda al amor.

RIVERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Quiero ser libre. Héroes sin lecho. Entrada E\$5.50.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Matar por vivir. Entrada E\$5.50.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Pobre seca Rachel. Entrada E\$8.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins-San Isidro (34718). 15. 18:30 y 22 hrs. La batalla de Waterloo. Entrada E\$12.50.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Santo y Bueno. Demon contra los monstruos. Entrada E\$8.

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. El espectáculo más grande del mundo. Entrada E\$8.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. La caja siniestra. Entrada E\$8.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Cupido motorizado. Marineros sin brújula. Entrada E\$8.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. 7 contra todos. Entrada E\$10.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10:55 hrs. La ronda. Entrada E\$10.

YORK. Ahumada 166. Tel. 666687. Desde las 10:55 hrs. Santo y Bueno. Demon contra los monstruos. Entrada E\$10.

15:00 NOTICIAS
15:15 ROSAS PARA VERONICA
16:10 HACIA EL MANANA
16:25 MATINEE
17:50 DIBUJOS ANIMADOS
18:20 EDGAR WALLACE
19:20 NOTICIAS
19:30 HECHIZADA
20:00 MAXIMILIANO Y CARLOTA
20:20 MUNECOS DE A. NAVARRETE
20:30 BONANZA
21:30 NOTICIAS
21:50 CALDERA DEL DIABLO
21:55 TELETEATRO
23:55 24 HORAS

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 NOTICIAS
16:15 ROSAS PARA VERONICA
16:30 HACIA EL MANANA
17:00 DIBUJOS ANIMADOS
18:00 EDGAR WALLACE
19:00 NOTICIAS
19:30 HECHIZADA
20:00 MAXIMILIANO Y CARLOTA
20:20 MUNECOS DE A. NAVARRETE
20:30 BONANZA
21:30 NOTICIAS
21:50 CALDERA DEL DIABLO
21:55 TELETEATRO
23:55 24 HORAS

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00 Largométraje
20:20 Tambien sucede
20:35 Musical
21:30 Sombras temibles
21:55 TV Temps Wella
22:00 Noticiero
22:30 Teleteatro
23:30 Noticiero y cierra

16:00 Apertura
16:10 Noticiero
16:25 Chilo a la vista con Mario Césarini
16:30 Largométraje
18:30 Baritolo Lara
18:30 Musica Libre
19:00

Viña del Mar:

Y A LA SEGUNDA "PATITA"

Hoy conoceremos las canciones que participan en el rubro internacional. Tres canciones e intérpretes chilenos entre estos finalistas.

Y hoy, la segunda cara del Festival

Del Festival de Viña del Mar que, día a día recibe el apoyo del público porteño que siente este espectáculo como suyo.

"LOS DOS"... NO ES UN DUO DE TANTOS

Como el "Juan" de su historia que impusieron en Valdivia, estos muchachos confiesan sentir el canto que el pueblo gusta oír

"JUAN ES UNO" de tantos que pasa por la vida a quien no mira nadie... Así comienza la primera estrofa del tema que llevó al éxito a un par de muchachos, esforzados por alcanzar algún día la meta sonada con las canciones testimoniales de sus propias vidas.

"LOS DOS", es el dúo chileno-peruano conformado por Nelson Catalán, autor del tema triunfador de Valdivia, "Juan", y Roberto Donayre, joven peruano que vino a nuestra tierra a tratar de conseguir lo que en su país no logró. Triunfar.

Me crié en barrios humildes, vi a muchos Juanes ir a trabajar, tener problemas, superar injusticias y luchar como el Juan de nuestra canción. He visto fracasar y triunfar a Juan, por eso quise crear una visión contemporánea del hombre, en su lucha por la superación como ser humano... por eso hice este mensaje de fe". Lo dice Catalán, quien recién comienza a degustar el sabor del primer triunfo.

"Hice "Juan" hace seis años, cuando trabajaba junto a mi padre, como ayudante de albañil, tal vez del mismo que dice la canción. No fue por falta de oportunidad que no seguí estudiando, pero quisiera luchar por mi cuenta y aunque fue un poco duro, valió la pena. Todas las experiencias que tengo las recuerdo en mis canciones. Creo que día a día puedo ir creando nuevas cosas... estoy comprometido con la vida, ella me da la pauta... seguiré componiendo temas reales porque quiero llegar a ser el artista que pueda aportar con mi experiencia de individuo, unas canciones que muestren también soluciones".

Mientras Catalán habla, mira de cuando en cuando los Torreones de Oro que le fueron otorgados como compositor e intérprete, premio que comparte con su amigo y compañero Roberto Donayre.

"Yo soy de una provincia de Perú, Trujillo. Vine a Chile cantando con un compañero, también peruano. Este se regresó a Lima y yo quise probar suerte solo. Grabe unos discos, pero sin mayor suerte. Conoci a Nelson en las Fiestas Patrias de Puentel Alto. Vamos juntos, amigos. Después de seis meses decidimos juntarnos e hicimos realidad el dúo; nos llamamos "Los Dos", porque es simple... somos dos y también somos muy simples".

Durante recuerda sus inicios en el canto junto a Catalán. El primer tema que grabaron fue "En el Restaurant", para el sello

"Ceracol", que fue la única firma que los recibió sin mayores problemas.

"Habíamos recorrido casi todos los sello grabadores. Nos encontrábamos poco o nada comerciales. Otros nos prometían una grabación que nunca se realizaba y nosotros decíamos: Mucho gusto y nada más. Una época bastante negra la que tuvimos que pasar. Nunca nos olvidaremos de la mayor de las injusticias que tuvimos que pasar en un show a beneficio en donde nos ofrecieron a actuar, por cooperar. Llegamos con nuestra única guitarra española, que a mí me había costado más de cuatro meses de trabajo y, un tanto parecido a mi padre, que me ayudó a costearla. Ibbamos a actuar con la condición de que este iba a ser el único instrumento que nos iba a acompañar y cuando comenzamos a actuar, un músico —aún no sabemos si por ayudarnos o por molestarnos— comenzó a acompañarnos, sin haber ensayado previamente. Le sigue el resto de músicos y se armó un desastre. Nosotros por un lado y la orquesta por otro.

Recibimos las piñas más grandes que jamás artista ha escuchado, nosotros estábamos con la moral muy baja, pero esas piñas nos las hicieron olvidar el público de Valdivia, que con sus aplausos, nos hacia sentir artistas."

A "Los Dos" pudimos apreciarlos muy de cerca por su participación en el Festival de Valdivia, que les dio el espaldarazo del éxito. Son dos muchachos sumamente sencillos, dan la

mejor de lo que tienen y lo hacen con mucha alegría.

Las canciones que compiten son:

Inglatera: "Estoy ahí". Colin T. Richards, Tony Steven, Dinamarca: "Don't joy leave me now". Bo Sylvén, Holanda: "Julie"; Julio Bernardo Euson, Euson: Italia: "Ancora una volta". Edoardo Bennato, Edoardo Bennato, Malta: "Il frutto dell'amore". John Cassar Renato, Yugoslavia: "No sigas sola tu camino". Edward Zanki, Edward Zanki: Francia: "Eus les enfants". Claudia Varavelli, Noelle Cordier, Venezuela: "Silencio". Ali Guero, Héctor José, Argentina: "Comencemos el milagro". José Carli, Romana Pavía, Libano: "Love Makes". Gabriel Yared, Gabriel Yared, España: "Los dos". Augusto Algueró, Rosalía, Israel: "Hora Novoa". Noris Hirsh Aliza

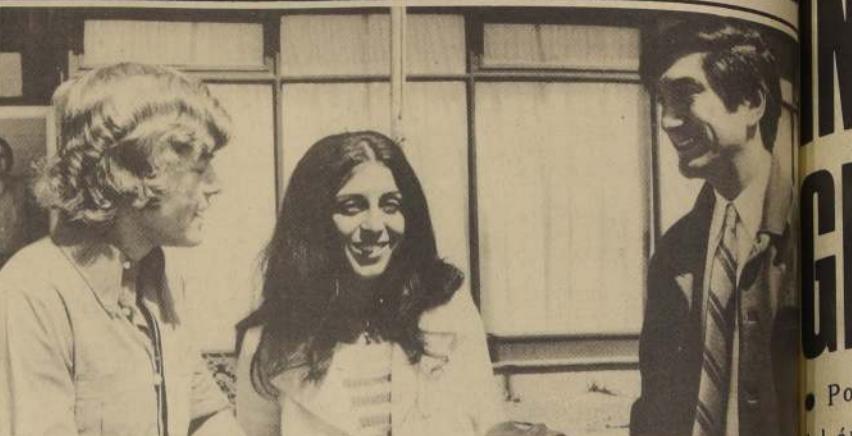
Aziki, Japón: "Love is over". Tesuji Hayashi, Ken Narita, Grecia: "Ti Ki" an A "gapo". Nicus Koudas, Nicos Koudas.

LOS TEMAS CHILENOS

"Y regresarás a tu cuarto", Antonio I., Antonio I.: "Una vez un niño". Orlando Muñoz, Alsino Fuentes Patricio Renán, "Viña mi amor, vive tu amor". Vilma Carvallo, Paola Sola.

DOS FUNCIONES

Las jornadas internacionales también tendrán dos funciones. Una que será entregada por la tarde a las 19.00 horas y la reunión nocturna que es donde el público se hace presente en mayor cantidad. La presencia de tantas figuras del extranjero, como también la incorporación de nuevos artistas al show que está acompañando el festival promete una mayor afluencia de asistentes que cada día ha ido mejorando.



MARCELO, TORMENTA Y CLAUDIO LOBOS, eficiente funcionario del Departamento de Cultura de la Presidencia, fueron captados por La Nación en Pudahuel. El joven artista chileno, al igual que la

LLEGO LA "CHICA DE MI BARRIO..."

Tormenta está en Chile y actuará hoy en el Festival de Viña del Mar, invitada por el Departamento de Cultura de la Presidencia.

Tormenta está en nuestro país. Invitada por el Gobierno llega hoy al Festival de Viña del Mar. Cruzó la Cordillera de los Andes

suspendiendo sus múltiples labores para cumplir con una invitación que ella la considera una distinción del público chileno. Pero así considera que se han fijado en ella.

Dijo no tener novio.

Confirmó, con mucho agrado para los periodistas, que no poleaba.

Cuando dialogó con los reporteros, que le miraban extasiados sus hermosos ojos verdes y su pelo largo y muy negro, señaló que llegaba por segunda vez a nuestro país y que el escenario de la Quinta Vergara lo conocía muy bien. Señaló que trae, para entretener al público, todos los temas de su último larga duración, pero que ella cantará lo que el público le pida.

Hablando de su música, ella comparte sus creaciones...

agregó.

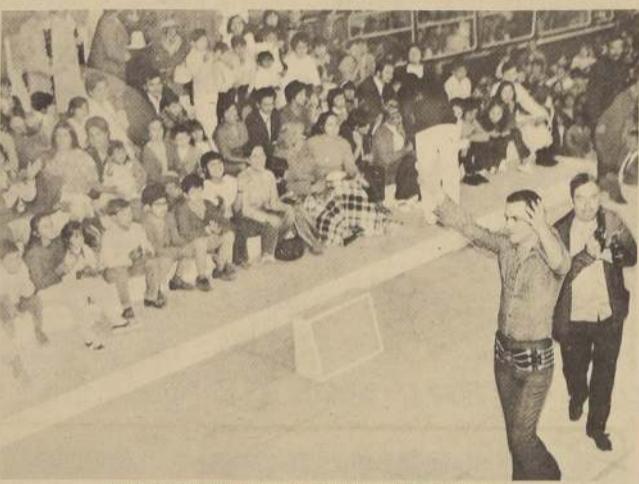
Alguno le preguntó si seguía teniendo que ver con su mundo artístico. En la vida privada, Lila, Liliana Matutes, sonriendo, comentó,

en nada, absolutamente en nada. Soy muy tranquila.

La actividad de Tormenta, la popularidad que tiene en su país, es múltiple.

estuve en Trujillo, luego en Buenos Aires, más tarde en Venezuela, hoy en Chile, en fin en Buenos Aires y mañana en la televisión italiana.

Tormenta es otorgado al fin de sus números que llega al Festival de Viña del Mar.



EL GRABADO corresponde a una actuación de Leonardo Favio en la Plaza del Pueblo (en Parque Italia de Valparaíso), el año pasado, cuando viajó a CHILE POR UNOS DÍAS. Pero lo que él debe recordar fue su sensacional debut en el Festival de la Canción, hace unos años.

Lo asegura Favio:

FESTIVAL DE VIÑA NO TIENE PARANGÓN EN HABLA HISPANA

VALPARAISO (Por Sera Vial, Correspondiente). El cantante argentino Leonardo Favio envió por Teléfonos a la Comisión Organizadora del Festival de la Canción de Viña del Mar, un cálido mensaje de saludo que fue leído a los periodistas en el Hotel O'Higgins y que sin duda, ratifica ese refrán popular, de que "nadie es profeta en su tierra". Pues en tanto que acá en Chile el Festival recibe ataques, críticas, deformaciones y otras cosas por el estilo, en que nadie termina por ponerse de acuerdo, desde afuera se piensa y se declara que "el Festival viñamarino no tiene parangón en el mundo de habla hispana".

El mensaje de Favio es el siguiente: "Pueblo de Chile, queridos hermanos chilenos.

En estos días de discordia y guerra, en que la América lucha por encontrarse, os envío mis mejores deseos de paz, prosperidad y augurios de éxito en este Festival sin parangón en el mundo de habla hispana".

Desde Buenos Aires, con un fuerte abrazo les habla Leonardo Favio a la Comisión directiva del Festival, a todos los participantes y al pueblo, al

público mi cariño de siempre y mi amor desde Buenos Aires, desde cualquier lugar del mundo mis recuerdos".

El estimulante tono del saludo cayó bastante bien a las autoridades viñamarinas del Festival que en estos momentos se encuentran barajando los diversos rumores que se oyen a correr sin base y tratando de poner en orden todos los desiertos informados para resumirlos en una sola explicación. El desarrollo del Festival

sigue normal. No es efectivo lo que asegura La Segunda, que el Festival está "organizado y en forma prepotente", por el Canal Estatal. Ellos solamente lo inauguran y lo clausuran en las dos funciones respectivas de cada género, por medio de sus cámaras. Gonzalo Beltrán tuvo que explicarlo bien claro, para que se entendiera.

LEONARDO FAVIO

El saludo de Favio nos hace preguntar: ¿quería venir al festival?

Se dice que nunca segundas partes fueron buenas. Es más duro enfrentar al Festival por segunda vez, que por primera vez. Favio, en su actuación de años atrás, fue un

suceso espectacular. Vestido de brocado blanco, con su rostro moreno, su voz apasionada, "Ella ella ya me olvido", y su corte de guardaspidas, además de su esquelética Carlota, electrizo a miles de espectadores de todas las edades. Lolas y abuelitas aplaudían por igual. Era el ídolo en plena gloria.

Un niño, una vez un niño, una barquita de papel en sueños,

con dos velas blancas y el sol derrotando la piel,

sus manos sucias de arena,

su rostro de barro y miel,

sus ojos dorados, las bocas

y el mundo por recorrer,

un niño, una vez un niño,

una barquita de papel.

Un niño, una vez un niño,

quiso las nubes blancas

en el cielo le abrió su regazo,

la luna su claridad,

el viento marcó su paso,

sonriendo al verlo pasar,

un niño, una vez un niño,

una vez un niño,

quiso las nubes blancas

en el cielo le abrió su regazo,

la luna su claridad,

el viento marcó su paso,

sonriendo al verlo pasar,

un niño, una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

una vez un niño,

</